Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2167(INI)

20.2.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 243

Návrh správy
Andrey Kovatchev
(PE778.304v01-00)

Odporúčanie Rade, Komisii a podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku k 81. zasadnutiu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (2025/2167(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na 80. zasadnutie Valného zhromaždenia ***Organizácie Spojených národov***,	– so zreteľom na 80. zasadnutie Valného zhromaždenia ***OSN a na posolstvo generálneho tajomníka pri príležitosti 80. výročia OSN***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv, a najmä na jej preambulu a článok 18, a na dohovory OSN o ľudských právach a opčné protokoly k nim,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN ES-11/4 z 12. októbra 2022 o územnej celistvosti Ukrajiny,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 4
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 12 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na akčný plán iniciatívy OSN80 z 21. novembra 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Citácia 13 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenia z 21. januára 2026 o výročnej správe o vykonávaní spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky a ľudských práv a demokracie vo svete a o politike Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Citácia 13 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Zmluvu o obchodovaní so zbraňami (ďalej len

„ATT“),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Citácia 13 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Citácia 13 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Agendu 2030 pre udržateľný rozvoj, ktorú prijala OSN, a na ciele udržateľného rozvoja,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 24. októbra 2024 o nesprávnom výklade

rezolúcie OSN č. 2758 Čínskou ľudovou republikou a jej pokračujúcich vojenských provokáciách v okolí Taiwanu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ústne závery prezentované predsedom Antóniom Costom po neformálnom zasadnutí členov Európskej rady 22. januára 2026,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Záverečný akt konferencie o bezpečnosti a spolupráci v Európe z roku (Helsinský záverečný akt) podpísaný 1. augusta 1975,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia

Citácia 17 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 1325 z 31. októbra 2000 o ženách, mieri a bezpečnosti,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Citácia 17 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 2803 zo 17. novembra 2025, ktorou sa prijíma plán prímeria v Gaze,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***v súčasnej geopolitickej situácii*** je mimoriadne dôležité ***presadzovať a posilňovať medzinárodný poriadok založený na pravidlách a*** zabezpečiť efektívne fungovanie ***medzivládnych*** organizácií;	A. keďže je mimoriadne dôležité zabezpečiť efektívne fungovanie organizácií ***OSN***; ***keďže Organizácia Spojených národov je hlavným fórom na riešenie otázok celosvetového záujmu a je potrebné zabrániť duplicite zo strany Európskej únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže demokracia, jej systémy, normy a hodnoty sú základnými piliermi súčasného multilaterálneho systému; keďže multilateralizmus je podporovaný demokraciami a demokracie majú tendenciu posilňovať multilateralizmus, pretože sú si vzájomne prospešní; keďže svet demokracií, chápaných ako vyspelé demokratické systémy, je celkovo bezpečnejší svet, keďže majú významné kontrolné mechanizmy, ktoré zabraňujú nepredvídateľnému správaniu autokracií v medzinárodnom kontexte; keďže autoritárske, totalitné a neslobodné režimy útočia na demokraciu na medzinárodnej scéne v rámci svojich hraníc aj mimo nich;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a zmena rámca účasti USA v medzinárodných organizáciách, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ***ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a zmena rámca účasti USA v medzinárodných organizáciách, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru***;	B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ***a to aj v dôsledku nárastu jednostranných politík, ktoré sú v rozpore s medzinárodným právom, zvýšeného militarizmu, zvýšeného napätia medzi geopolitickými blokmi a ochromenia Organizácie Spojených národov v dôsledku týchto početných kríz***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ***ako sú útoky*** Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN)***, rastúci vplyv Číny a zmena rámca účasti USA v medzinárodných organizáciách, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru***;	B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ***najmä v dôsledku útočnej vojny*** Ruska ***proti Ukrajine a jeho ďalších útokov*** na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN) ***a rastúceho vplyvu Číny***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 19
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a ***zmena rámca účasti USA v*** medzinárodných ***organizáciách***, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru;	B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a ***stiahnutie sa USA z*** medzinárodných ***organizácií***, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru; ***keďže neschopnosť Bezpečnostnej rady OSN a jej stálych členských štátov konať v prípade závažného porušovania Charty OSN prispela k verejnej kritike OSN ako celku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a ***zmena rámca účasti USA v*** medzinárodných ***organizáciách***, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru;	B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a ***aktívne stiahnutie sa USA z*** medzinárodných ***organizácií***, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a zmena rámca účasti USA v medzinárodných organizáciách, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, zdravotníctvo a budovanie mieru;	B. keďže multilaterálny systém čelí čoraz väčším hrozbám, ako sú útoky Ruska na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN), rastúci vplyv Číny a ***poľutovaniahodná*** zmena rámca účasti USA v medzinárodných organizáciách, ako aj škrty vo financovaní ovplyvňujúce kritické oblasti, ako je humanitárna pomoc, vzdelávanie, ***zmena klímy, hybridné hrozby, medzinárodné právo,*** zdravotníctvo a budovanie mieru; ***keďže útoky na multilaterálny systém prichádzajú aj od demokratických krajín a (prirodzených) spojencov EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže rozsiahle porušovanie Charty OSN vrátane aktov agresie a porušovania územnej celistvosti, ako je nezákonná útočná vojna Ruska proti Ukrajine, predstavuje životne dôležitú hrozbu pre medzinárodný mier a bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže Európska únia je naďalej odhodlaná dodržiavať Chartu OSN a jej pravidlá a zásady vrátane tých, ktoré sa týkajú zvrchovanosti, územnej celistvosti a sebaurčenia, ako aj ľudských práv a základných slobôd, a dôrazne podporuje multilaterálny systém založený na medzinárodnom práve, ktorého jadrom je Organizácia Spojených národov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže vláda Spojených štátov pod vedením prezidenta Donalda Trumpa sa aktívne zapája do systematických útokov na multilateralizmus a medzinárodný poriadok založený na pravidlách, a to aj úmyselným oslabovaním medzinárodných inštitúcií, jednostranným rozhodovaním a inštrumentalizáciou politickej, hospodárskej a finančnej moci spôsobmi, ktoré oslabujú kolektívne globálne riadenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bf. keďže vyhlásenia a konanie ohrozujúce zvrchovanosť a územnú celistvosť Grónska a Dánska sú porušením základných zásad medzinárodného práva vrátane rešpektovania zvrchovanosti, územnej celistvosti a sebaurčenia a prispievajú k normalizácii nátlakovej diplomacie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže na ostatnom zasadnutí Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov prezident Spojených štátov Donald Trump otvorene napadol systém Organizácie Spojených národov a spochybnil jeho legitímnosť a účinnosť; keďže v rezolúcii Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 2803 sa schválilo zriadenie mierovej rady ako dočasnej a prísne prechodnej správy pre opätovný rozvoj Gazy; keďže prezident Trump následne verejne oznámil zámer udeliť mierovej rade trvalý mandát a rozšírený geografický a funkčný rozsah pôsobnosti, ktorý ďaleko presahuje Gazu, bez obnoveného povolenia Organizácie Spojených národov alebo jej členských štátov; keďže verejne dostupné dokumenty a návrhy chárt, ktoré rozoslala vláda Spojených štátov v súvislosti so zriadením mierovej rady, predpokladajú vytvorenie novej medzinárodnej organizácie pôsobiacej mimo systému

OSN, ktorej členstvo by sa určovalo výlučne na základe pozvania, podľa uváženia samozvaného celoživotného predsedu, čím by sa odchýlila od zavedených zásad multilateralizmu, rovnosti štátov a demokratickej správy vecí verejných; keďže v týchto návrhoch nástrojov sa ďalej uvažuje o uložení povinných finančných príspevkov, poplatkov alebo „nákladov na účasť“ dotknutému obyvateľstvu a zúčastneným subjektom bez zastupiteľského súhlasu, parlamentného dohľadu alebo transparentných rozpočtových kontrol, čo vyvoláva vážne obavy, pokiaľ ide o zákonnosť, zodpovednosť a potenciálne vykorisťovanie; keďže sa zdá, že navrhovaná riadiaca štruktúra mierovej rady umožňuje selektívnu účasť a vylúčenie na základe politického zosúladenia alebo strategických záujmov, čím inštitucionalizuje zásadu diskriminácie, ktorá je nezlučiteľná s medzinárodným právom v oblasti ľudských práv, Chartou OSN a zásadou zvrchovanej rovnosti štátov; keďže absencia mechanizmov súdneho preskúmania, nezávislého dohľadu a jasne vymedzených obmedzení právomoci predstavuje riziko, že mierovej rade sa udelia nekontrolované výkonné, administratívne a finančné právomoci, čím sa oslabí právny štát a vytvorí precedens pre paralelné riadiace štruktúry zavedené bez medzinárodného konsenzu; keďže zloženie a organizácia mierovej rady predstavuje veľkú neistotu, pokiaľ ide o skutočnú účasť a pôsobenie Palestínčanov v procese obnovy a ich budúcnosť, čo je v rozpore s cieľmi stanovenými v rezolúcii BR OSN č. 2803;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bg. keďže v auguste 2025 Trumpova administratíva zabránila palestínskemu prezidentovi Mahmúdovi Abbásovi a 80 palestínskym predstaviteľom zúčastniť sa na zasadnutí svetových lídrov Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov v New Yorku; keďže takéto rozhodnutie predstavuje závažné a neprijateľné porušenie zásad inkluzívnosti a univerzálnosti, o ktoré sa opiera systém OSN, oslabuje dôveryhodnosť OSN ako fóra pre mierový dialóg a je pokusom o delegitimizáciu práva ľudu na politické zastúpenie a presadzovanie mieru v Gaze a na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže využívanie obchodu, ciel a sankcií mimo multilaterálnych rámcov ako zbrane, ktoré sa uskutočňuje prostredníctvom jednostranných opatrení, oslabuje Svetovú obchodnú organizáciu, fragmentuje svetové hospodárstvo, prehlbuje globálne nerovnosti a neprimerane poškodzuje rozvojové krajiny a zraniteľné obyvateľstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Be. keďže škrty vo financovaní a zrušenia financovania kľúčových multilaterálnych orgánov a platforiem vrátane Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO), UNRWA, UNESCO, Rady OSN pre ľudské práva a mechanizmov súvisiacich s klímou v rámci UNFCCC výrazne oslabili schopnosť medzinárodného spoločenstva účinne reagovať na humanitárne krízy, globálne ohrozenia zdravia, porušovanie ľudských práv a zmenu klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže globalizácia a hlavné výzvy, ako sú okrem iného zmena klímy, riadenie migračných tokov, nešírenie zbraní hromadného ničenia, pandémie, terorizmus a boj proti organizovanej trestnej činnosti a obchodovaniu s drogami, si vyžadujú mnohostranné reakcie;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 31
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže dodržiavanie medzinárodného práva a zásad Charty OSN sú základnými zásadami vonkajšej činnosti EÚ;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 32
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže Bezpečnostná rada OSN je veľmi dôležitým orgánom na zachovávanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a vzhľadom na závažnosť a zložitosť súčasných výziev by mala zohrávať účinnejšiu a rozhodnejšiu úlohu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 33
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže systém OSN je základným kameňom súčasného multilaterálneho systému; keďže je naďalej najvhodnejším rámcom na dosiahnutie pokroku so svojimi hlavnými cieľmi, ktorými sú podpora mieru, ľudských práv a udržateľného rozvoja na celosvetovej úrovni; keďže systém OSN môže prechádzať štrukturálnou únavou, čiastočne z dôvodu nedostatočného prispôsobenia sa novým medzinárodným

aktérom, ktorí zdieľajú jeho zásady, ako je EÚ; keďže je potrebná reforma systému OSN, aby bol vhodný na daný účel; keďže iniciatíva OSN80 je vítanou iniciatívou, ale hrozí, že sa stane prerozdelením rozpočtu, čo je okrem iného spôsobené znížením dobrovoľných príspevkov niektorých štátov, ako sú USA; keďže toto prerozdelenie rozpočtových prostriedkov ohrozuje dobré fungovanie systému OSN v kľúčových oblastiach, ako sú ľudské práva alebo zmena klímy; keďže od OSN nemožno očakávať, že bude robiť viac s nižšími zdrojmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže Záverečný akt Konferencie o bezpečnosti a spolupráci v Európe (Helsinský záverečný akt), podpísaný 1. augusta 1975, vytvoril komplexný rámec pre európsku bezpečnosť založený na desiatich základných zásadách, ktorými sa riadia vzťahy medzi zúčastnenými štátmi, a to zvrchovanej rovnosti, zdržania sa hrozby alebo použitia sily, neporušiteľnosti hraníc, územnej celistvosti štátov, mierového urovnávania sporov, nezasahovania do vnútorných záležitostí, dodržiavania ľudských práv a základných slobôd vrátane slobody myslenia, svedomia, náboženského vyznania alebo viery, rovnakých práv a sebaurčenia národov, spolupráce medzi štátmi a plnenia záväzkov podľa medzinárodného práva v dobrej viere, a keďže tieto zásady by mali naďalej predstavovať základný kameň európskeho

bezpečnostného poriadku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže Európska únia nie je členským štátom OSN a zúčastňuje sa na práci Organizácie Spojených národov na základe posilneného štatútu pozorovateľa; keďže úloha Únie by sa nemala považovať za rovnocennú s členstvom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže očakávania, že Európska únia by mala získať kreslo v Bezpečnostnej rade OSN, by boli nevhodné a hrozilo by, že sa oslabí úloha a zodpovednosť členských štátov OSN podľa Charty OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže pokusy o diskreditáciu alebo oslabenie mierovej štruktúry OSN vrátane útokov na Komisiu OSN pre budovanie mieru a širšie štruktúry správy mieru predstavujú úsilie o oslabenie schopnosti OSN predchádzať konfliktom, podporovať obnovu po skončení konfliktu a pôsobiť ako garant medzinárodného mieru a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže Európska únia ako globálny aktér oddaný multilateralizmu a zásadám Charty OSN by mala zohrávať významnejšiu úlohu v rámci OSN; keďže Európska únia postupne zvyšuje svoje bezpečnostné a obranné spôsobilosti s cieľom prevziať väčšiu zodpovednosť v oblasti predchádzania konfliktom, krízového riadenia a obrany a budovania mieru;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 39
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže sa zdá byť nevyhnutné, aby Európska únia zintenzívnila spoluprácu

so všetkými partnermi vrátane Organizácie Spojených národov a jej agentúr s cieľom spoločne pokročiť v procese vnútorných reforiem OSN, a tým zabezpečiť, aby Organizácia Spojených národov zostala účinná, nákladovo efektívna a schopná riešiť rastúce globálne výzvy našej doby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže Výbor Európskeho parlamentu pre zahraničné veci (AFET) je okrem iného zodpovedný za vzťahy s Organizáciou Spojených národov v záležitostiach, ktoré patria do jeho pôsobnosti, a za podporu, vykonávanie a monitorovanie spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky Únie, a to aj prostredníctvom výmen s medzinárodnými partnermi a parlamentnej diplomacie, a uznávajúc, že výročné zasadnutie Valného zhromaždenia OSN je kľúčovým multilaterálnym fórom na presadzovanie priorít zahraničnej politiky EÚ a na parlamentný dohľad; keďže vzhľadom na uvedené skutočnosti by pravidelné služobné cesty výboru AFET na zasadnutia Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov podporili tento mandát, čo by Európskemu parlamentu umožnilo spolupracovať s partnermi, posilniť úlohu Európskeho parlamentu v multilaterálnych záležitostiach a dodržať záväzok EÚ k účinnej a súdržnej vonkajšej činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	odmietnuť konfrontáciu založenú na doktrínach sfér vplyvu uplatňovaných akoukoľvek mocou; opätovne potvrdiť, že takéto prístupy sú nezlučiteľné so zásadami zvrchovanej rovnosti štátov, nezasahovania a sebaurčenia zakotvenými v Charte Organizácie Spojených národov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	vyjadriť hlboké znepokojenie nad jednostrannými rozhodnutiami Spojených štátov o odstúpení od účasti v medzinárodných organizáciách, dohodách a multilaterálnych rámcoch alebo o jej pozastavení, najmä ak takéto rozhodnutia oslabujú medzinárodnú spoluprácu v kľúčových oblastiach, ako je mier a bezpečnosť, globálne zdravie, obchod, klíma alebo ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;	a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN***, a zároveň podporovať dvojstranné vzťahy EÚ s tretími krajinami, ak sú efektívnejšie a účinnejšie***, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 44
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;	a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd; ***dôrazne odmietnuť jednostranné opatrenia, nátlakovú diplomaciu a pokusy akéhokoľvek štátu – bez ohľadu na jeho hospodársku váhu – oslabiť multilaterálne inštitúcie a globálnu stabilitu v záujme úzkych národných záujmov; a vyzvať na účinné uplatňovanie a posilnenie nariadenia EÚ o blokovaní s cieľom chrániť nezávislosť a fungovanie medzinárodných súdnych orgánov, najmä Medzinárodného trestného súdu a Medzinárodného súdneho dvora;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;	a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd; ***zdržať sa vytvárania paralelných štruktúr, zdvojovania mandátov OSN alebo nahrádzania Organizácie Spojených národov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;	a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus***, v ktorom sú zákony a normy silnejšie ako konflikt***, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd ***a čeliť pokusom o jeho narúšanie alebo oslabovanie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;	a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti ***vrátane námorných zón, ako sú vymedzené v Dohovore Organizácie Spojených národov o morskom práve***, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;	a) naďalej podporovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je OSN, presadzovať a brániť medzinárodné právo a dodržiavať pravidlá a zásady Charty OSN vrátane zvrchovanosti, územnej celistvosti, ***nepoužívania sily,*** politickej nezávislosti, sebaurčenia a ochrany ľudských práv a základných slobôd;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 49
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno aa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) pripomína, že Charta Organizácie Spojených národov a základné nástroje OSN v oblasti ľudských práv neodkazujú na pojem „rod“ ani na rodovú ideológiu, ale sú pevne zakotvené v zásade nediskriminácie na základe pohlavia[1a]; zdôrazňuje, že spolitizovaný opätovný výklad ľudských práv vrátane zavedenia ideologicky motivovaných koncepcií rodu môže ohroziť univerzálnosť, súdržnosť a právnu istotu ochrany ľudských práv, spolitizovať medzinárodné rámce v oblasti ľudských práv a oslabiť účinnú ochranu práv žien, mužov a detí;
	[1a] https://www.un.org/en/about-us/un-charter/full-text, článok 1, článok 13, článok 55, článok 76

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ab (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ab) zdôrazňuje, že v kapitole I článku 1 Charty Organizácie Spojených národov[2a] sa výslovne uvádza, že jedným z cieľov Organizácie Spojených národov je presadzovať a podporovať dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd pre všetkých bez ohľadu na rasu, pohlavie, jazyk alebo náboženstvo; zdôrazňuje preto, že ochrana ľudských práv je založená na jasných a všeobecne uznávaných kategóriách a že zavedenie ideologicky motivovaných výkladov rodu, ktoré presahujú jazyk charty, predstavuje

riziko oslabenia tohto rámca, vytvorenia právnej nejednoznačnosti a oslabenia účinnej a rovnakej ochrany práv, najmä práv založených na pohlaví;

[2a] https://www.un.org/en/about-us/un-charter/full-text

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
b) naďalej neochvejne obhajovať dodržiavanie, ochranu a napĺňanie všeobecných ľudských práv, demokracie, ľudskej dôstojnosti, rovnosti a právneho štátu v súlade so závermi Rady z roku 2025 o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami;	b) naďalej neochvejne obhajovať dodržiavanie, ochranu a napĺňanie všeobecných ľudských práv, demokracie, ľudskej dôstojnosti, rovnosti a právneho štátu v súlade so závermi Rady z roku 2025 o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami; ***ľudské práva sú všeobecné, nedeliteľné, vzájomne závislé a vzájomne prepojené, či už ide o občianske, kultúrne, hospodárske, politické alebo sociálne práva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno aa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) zdôrazniť, že obrana multilateralizmu si vyžaduje posun od rétorickej podpory ku konkrétnym politickým, finančným a diplomatickým

záväzkom a že EÚ musí byť pripravená prevziať väčšiu zodpovednosť, keď sa ostatní kľúčoví aktéri stiahnu z multilaterálnych inštitúcií, budú im brániť alebo ich otvorene oslabovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno b

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
b) naďalej neochvejne obhajovať dodržiavanie, ochranu a napĺňanie všeobecných ľudských práv, demokracie, ľudskej dôstojnosti, rovnosti a právneho štátu v súlade so závermi Rady z roku 2025 o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami;	b) naďalej neochvejne obhajovať dodržiavanie, ochranu a napĺňanie všeobecných ľudských práv, demokracie, ľudskej dôstojnosti, rovnosti a právneho štátu v súlade ***s vnútroštátnymi ústavnými jurisdikciami a zásadou subsidiarity a v súlade*** so závermi Rady z roku 2025 o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 54
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno b

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
b) naďalej neochvejne obhajovať dodržiavanie, ochranu a napĺňanie všeobecných ľudských práv, demokracie, ľudskej dôstojnosti, rovnosti ***a*** právneho štátu v súlade so závermi Rady z roku 2025 o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami;	b) naďalej neochvejne obhajovať dodržiavanie, ochranu a napĺňanie všeobecných ľudských práv, demokracie, ľudskej dôstojnosti, rovnosti***, zásad*** právneho štátu ***a inkluzívneho, dôveryhodného a transparentného volebného procesu*** v súlade so závermi Rady z roku 2025 o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 55
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ba (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) zdôrazniť význam podpory rodovej rovnosti, posilnenia postavenia žien a dievčat a úplného vykonávania príslušných medzinárodných záväzkov vrátane programu zameraného na ženy, mier a bezpečnosť a programu OSN zameraného na ženy; zdôrazňuje, že tieto zásady sa odrážajú aj vo švédskej feministickej zahraničnej politike, ktorá poskytuje model na začlenenie rodového hľadiska do zahraničnej politiky, budovania mieru a multilaterálnej angažovanosti; a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby aktívne podporovali uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vo všetkých politikách a programoch OSN, zabezpečili rovnakú účasť žien na vedení a rozhodovaní, primerané zdroje a ochranu a presadzovanie práv žien a dievčat v súlade s medzinárodnými normami; uznáva, že ženy a dievčatá sú neúmerne postihnuté ozbrojeným konfliktom, ale sú aj mocnými aktérkami zmeny v oblasti predchádzania konfliktom, mediácie, budovania mieru a obnovy po skončení konfliktu; vyzýva na plnú, rovnocennú a zmysluplnú účasť žien na mierových procesoch a rozhodovaní a na primerané zdroje a zodpovednosť za plnenie záväzkov v oblasti žien, mieru a bezpečnosti v rámci mierových operácií OSN a sprostredkovateľského úsilia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie;	c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie***, ako aj na reakciu na hlavné globálne výzvy, ako sú okrem iného zmena klímy, riadenie migračných tokov, nešírenie zbraní hromadného ničenia, pandémie, terorizmus a boj proti organizovanej trestnej činnosti a obchodovaniu s drogami***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 57
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie;	c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie; ***odsúdiť pokusy o oslabenie legitimity, autority a univerzálnosti Organizácie Spojených národov vrátane úsilia vylúčiť konkrétnych aktérov alebo národy z účasti na fórach OSN, oslabiť štruktúry riadenia mieru alebo spolitizovať fungovanie orgánov OSN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58

Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie;	c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie; ***zdôrazniť, že je dôležité zabezpečiť zmysluplnú účasť žien a mládeže na multilaterálnych rozhodovacích procesoch, a to aj prostredníctvom štruktúrovaných poradenských mechanizmov pre mládež a podpory programu OSN pre mládež, mier a bezpečnosť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie;	c) opätovne potvrdiť zásadnú úlohu multilaterálnych organizácií ako nevyhnutných platforiem na riešenie konfliktov a globálne riadenie ***a v úzkej spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi EÚ preskúmať multilaterálne iniciatívy pevne zakotvené v globálnych pravidlách, ktoré pomáhajú zaistiť bezpečnosť a prosperitu Európy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ca (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) potvrdiť svoje poľutovanie nad rozhodnutím prezidenta USA obmedziť financovanie, stiahnuť sa zo značného počtu medzinárodných organizácií vrátane mnohých orgánov Organizácie spojených národov, pozastaviť v nich ich účasť alebo ukončiť spoluprácu s nimi; vyjadruje vážne znepokojenie nad tým, že tento krok by oslabil finančnú udržateľnosť systému OSN, oslabil mnohostrannú spoluprácu v čase, keď je najviac potrebná, a povzbudil autoritárskych a revizionistických aktérov, ktorí sa historicky snažili využiť akékoľvek stiahnutie alebo odstúpenie západných mocností od medzinárodných organizácií; nabádať vládu USA, aby zvážila svoje rozhodnutie a opätovne potvrdila svoj záväzok voči OSN a mnohostrannej spolupráci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ca (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) vyzýva Spojené štáty, aby udelili palestínskym vedúcim predstaviteľom víza pred valnými zhromaždeniami OSN v New Yorku a zrušili diskriminačné pozastavenie spracúvania návštevných víz pre všetkých palestínskych štátnych príslušníkov; vyzýva OSN, aby umožnila prístup na podujatia OSN aktivistom, zástupcom občianskej spoločnosti a novinárom, ktorí sú držiteľmi taiwanského pasu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ca (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) predložiť rozumné návrhy na dosiahnutie stáleho kresla EÚ na všetkých multilaterálnych fórach, čo by pomohlo zabezpečiť konzistentnosť vonkajšej činnosti EÚ, ako aj upevniť úlohu EÚ ako partnera s tretími krajinami v multilaterálnom rozmere, najmä pokiaľ ide o globálny Juh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ca (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) urobiť, čo je v ich právomoci, aby zabezpečili, že rozpočtový deficit na rok 2025 bude možné čo najrýchlejšie vyplniť, aby sa zabránilo finančnému kolapsu, zabezpečiť nepretržité plnenie programov na celom svete, ako aj fungovanie ústredia OSN a usporiadanie 81. zasadnutia VZ OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Mieke Andriese

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno ca (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) zdôrazniť, že účinný multilateralizmus musí rešpektovať národnú zvrchovanosť a demokratickú zodpovednosť; namietať proti rozšíreniu mandátov OSN na oblasti, ktoré oslabujú právomoci členských štátov v oblasti migrácie, vzdelávania alebo slobody prejavu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Bernard Guetta, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ca (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) zdôrazňuje zvýšený význam multilaterálnych fór, ako je OSN, v kontexte zintenzívneného geopolitického napätia a humanitárnych problémových oblastí na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ca (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) opakuje, že stabilný, spoľahlivý a spravodlivý multilaterálny systém je nevyhnutný na zaručenie mieru a bezpečnosti, a preto musí byť prioritou bezpečnostnej štruktúry EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno cd (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	cb) podporovať obmedzený a dočasný rozsah práce mierovej rady zriadenej rezolúciou BR OSN č. 2803; dôrazne odmietnuť mierovú radu a postaviť sa proti nej v podobe, v akej sa uvádza vo verejne dostupných dokumentoch a návrhoch chárt, ktoré rozoslala vláda Spojených štátov, ktorá sa javí ako nezlučiteľná so zavedenými normami inkluzívnej, mnohostrannej diplomacie a medzinárodného práva; zdôrazňuje, že tento prístup môže ohroziť legitimitu, autoritu a súdržnosť existujúcich medzinárodných mierových a bezpečnostných štruktúr podľa Charty Organizácie Spojených národov; vyjadruje vážne znepokojenie nad tým, že viaceré signatárske štáty alebo štáty, ktoré vyjadrili ochotu zúčastňovať sa na činnosti mierovej rady, sú priamo autoritárske režimy, ako napríklad Bielorusko; vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby zabezpečili ústrednú úlohu OSN a riadili sa spoločnou pozíciou k účasti alebo schváleniu mierovej rady, ktorá neoslabí spoločnú pozíciu EÚ; odsudzuje podporu mierovej rady USA zo strany maďarskej a bulharskej vlády;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno cd (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	cb) zdôrazňujúc strategický význam nadchádzajúceho výberu budúceho generálneho tajomníka Organizácie Spojených národov, konať koordinovaným a transparentným spôsobom na podporu otvoreného a inkluzívneho výberového konania založeného na zásluhách s cieľom zabezpečiť vymenovanie kandidáta s preukázaným vedením, nezávislosťou a odhodlaním dodržiavať Chartu OSN, medzinárodné právo a účinný multilateralizmus, ktorý je schopný stimulovať reformu OSN, posilniť predchádzanie konfliktom a rozhodne reagovať na súčasné a vznikajúce globálne bezpečnostné výzvy a podporu; ak sú kandidáti rovnako kvalifikovaní na základe zásluh, náležitá pozornosť by sa mala venovať presadzovaniu rodovej rovnosti, a to aj s ohľadom na vymenovanie generálnej tajomníčky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Michał Kobosko, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno cd (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	cb) berie na vedomie hlbokú krízu likvidity, ktorá je dôsledkom oneskoreného platenia alebo neplatenia zo strany hlavných prispievateľov, ako aj masívneho znižovania dobrovoľnej pomoci darcami, najmä USA, čo negatívne ovplyvňuje plnenie mandátu OSN, najmä v humanitárnej oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno d

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe ***iniciatívy*** OSN80 ***v snahe*** zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy;	d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a ***spolupracovať s členskými štátmi OSN, systémom OSN a generálnym tajomníkom OSN s cieľom*** pokročiť v reformnom programe OSN80***, ktorý je schopný účinne plniť všetky tri piliere: mier a bezpečnosť, udržateľný rozvoj a ľudské práva,*** zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy; ***vziať na vedomie ďalšie kroky akčného plánu iniciatívy OSN80, ktorý bol predložený v novembri 2025, a zapojiť sa do nich; aktívne sa zúčastňovať na akýchkoľvek diskusiách týkajúcich sa reformy systému finančných príspevkov a návratov do rozpočtu OSN s cieľom zabezpečiť včasnejší výber, po ktorom by nasledovalo efektívne prideľovanie zdrojov, aby sa zmiernili obavy z toho, či sa finančné prostriedky pri prispievaní do OSN vynakladajú dobre;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno d

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť	d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť

účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy;	účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy; ***spolupracovať s OSN s cieľom zabezpečiť, aby sa iniciatíva OSN80 nestala len prerozdelením rozpočtových prostriedkov, ktoré ohrozuje jej dobré fungovanie v kľúčových oblastiach, ako sú ľudské práva; v tejto súvislosti spolupracovať s tretími krajinami, ako sú Čína alebo USA, s cieľom zabezpečiť, aby ich dobrovoľné príspevky do systému OSN zodpovedali ich hospodárskemu rozvoju a ich významnej úlohe ako členov BR OSN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno d

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy;	d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy; ***zdôrazniť, že najmä keď sa ostatné globálne subjekty stiahnu, EÚ musí prevziať väčšiu zodpovednosť za podporu, financovanie a posilnenie multilaterálnych inštitúcií vrátane Organizácie Spojených národov, najmä prostredníctvom reformy Bezpečnostnej rady s cieľom lepšie zohľadniť dnešný svet a zachovaním a zvýšením základnej podpory OSN a jej agentúr;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno d

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy;	d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy***, a zamedziť politizácii a ideologickým programom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno d

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy;	d) podporovať ambiciózne reformy systému OSN a pokročiť v reformnom programe iniciatívy OSN80 v snahe zaistiť účinnejšiu, efektívnejšiu, ***nestrannejšiu,*** transparentnejšiu, finančne udržateľnejšiu a pohotovejšiu OSN, ktorá je schopná riešiť súčasné a vznikajúce globálne výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno da (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

da) opätovne potvrdiť svoj záväzok voči Paktu pre budúcnosť ako dôležitý krok smerom k oživeniu OSN, dosiahnutiu Agendy 2030 a cieľov udržateľného rozvoja a zachovaniu medzinárodného mieru a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia***, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť***;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať ***komplexnú reformu*** BR OSN***, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva*** veta, ***keď blokuje zásadné opatrenia OSN,***	e) presadzovať ***pragmatické a realistické reformy*** BR OSN ***zamerané na zlepšenie transparentnosti a účinnosti bez oslabenia mechanizmu*** veta, ***ktorý zostáva základnou zárukou národnej zvrchovanosti***;

s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu***, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť***;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu***; pripomenúť, že právo veta je základnou zárukou rovnováhy medzi zvrchovanými štátmi v Bezpečnostnej rade***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 79
Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu***, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť***;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ε

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre ***striktné obmedzenie využívania práva veta, keď*** blokuje zásadné opatrenia OSN***, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť***;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre ***širší konsenzus s cieľom podporiť*** blokuje zásadné opatrenia OSN;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 81
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN***, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť***;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 82
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;	e) ***vyjadriť poľutovanie nad tým, že zloženie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov odráža mocenskú štruktúru po druhej svetovej vojne a nezodpovedá súčasnej dynamike, regionálnemu zastúpeniu, demografickej váhe ani politickej a hospodárskej realite;*** presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) ***presadzovať komplexnú reformu*** BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;	e) ***uznať, že súčasný multilaterálny systém, hoci je nevyhnutný, zostáva de facto hegemonizovaný záujmami malého počtu mocných štátov; zdôrazniť, že legitímnosť a udržateľnosť medzinárodného poriadku závisia od komplexnej reformy*** BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné

obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť; ***zdôrazniť, že Rusko stratilo legitimitu stáleho člena Bezpečnostnej rady OSN tým, že zjavne porušilo kľúčové zásady Charty OSN, najmä tým, že vedie útočnú vojnu proti Ukrajine, a tým, že prostredníctvom svojho veta blokovalo rozhodnutia týkajúce sa jeho vlastných nezákonných činností;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 85
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia,	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN ***vrátane stáleho kresla pre Európsku úniu, okrem už existujúceho***

demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;	***kresla Francúzska***, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, ***najmä v prípadoch vojnových zločinov a zločinov proti ľudskosti,*** s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť; ***usilovať sa o získanie stáleho kresla pre EÚ v BR OSN popri kresle, ktoré už má Francúzsko;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu	e) presadzovať komplexnú reformu

BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;	BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť; ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby zvážili možnosti spoločného kresla EÚ v BR OSN;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť;	e) presadzovať komplexnú reformu BR OSN, aby bola účinnejšia, inkluzívnejšia, transparentnejšia, demokratickejšia a zodpovednejšia, a zabezpečiť, aby lepšie odrážala súčasnú globálnu realitu, a vytvoriť podmienky pre striktné obmedzenie využívania práva veta, keď blokuje zásadné opatrenia OSN, s cieľom v budúcnosti ho v plnom rozsahu zrušiť; ***pracovať na dosiahnutí stáleho kresla EÚ v BR OSN;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ea (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zasadzovať sa za stále kreslo Európskej únie v Bezpečnostnej rade v

kontexte budúcej konsenzuálnej reformy tohto orgánu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 90
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ea (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) presadzovať názor, že postavenie Ruska ako stáleho člena Bezpečnostnej rady OSN je z právneho hľadiska sporné, pretože v článku 23 Charty OSN sa ako stály člen uvádza Sovietsky zväz, a nie Rusko; zdôrazniť, že rozpad Sovietskeho zväzu bol úplným rozpustením štátu na 15 nezávislých republík, z ktorých Rusko bolo len jednou, a nebolo prijaté žiadne formálne rozhodnutie, podľa ktorého by sa na Rusko malo preniesť kreslo jeho predchodcu; poukázať na to, že ostatné sovietske republiky požiadali o členstvo v OSN samostatne, zatiaľ čo Rusko obišlo tento postup a jednostranným vyhlásením prevzalo kreslo Sovietskeho zväzu; zdôrazniť, že postavenie Ruska ako stáleho člena Bezpečnostnej rady je založené na tichom prijatí a politickej praxi, a nie na jasnom právnom rozhodnutí;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 91
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ea (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zdôrazniť naliehavú potrebu

skutočnej a štruktúrovanej spolupráce EÚ s globálnym Juhom ako rovnocennými partnermi v globálnom riadení, a to aj prostredníctvom posilneného zastúpenia v rozhodovacích orgánoch, spravodlivého prístupu k financovaniu a technológiám a spoločnej zodpovednosti za medzinárodné iniciatívy v oblastiach, ako je rozvoj, opatrenia v oblasti klímy, digitálna správa vecí verejných a budovanie mieru; vyzýva členské štáty EÚ, ako aj Európsku radu a ESVČ, aby pracovali na posilnení angažovanosti EÚ v týchto krajinách vrátane boja proti strategicky vypúšťaným dezinformačným kampaniam a naratívom namiereným proti EÚ zo strany autoritárskych a neliberálnych režimov, ktorých cieľom je oslabiť vzťahy EÚ s Latinskou Amerikou, Afrikou a Áziou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ea (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) oceňuje úlohu OSN a jej agentúr, najmä v konfliktných zónach; vyzýva EÚ, aby zdvojnásobila svoju podporu multilateralizmu zvýšením svojej politickej a finančnej podpory činnosti OSN a jej agentúr; žiada, aby sa v budúcom VFR poskytlo osobitné, primerané a predvídateľné financovanie OSN a jej agentúram, najmä UNRWA, ktorej práca v Gaze a na Západnom brehu Jordánu ako poskytovateľa základných služieb je pre obyvateľstvo v regióne zásadná a nezastupiteľná;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Michał Kobosko, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ea (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zdôrazniť potrebu riešiť systémovú fragmentáciu medzi organizáciami a v rámci nich, duplicitu a nesúlad mandátov a financovania v rámci štruktúr a orgánov OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno eb (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) poskytnúť primerané zdroje oddeleniu strategickej komunikácie a výhľadu ESVČ na účinný boj proti dezinformačným kampaniam a naratívom proti EÚ, ktoré autoritárske a neliberálne režimy strategicky nasadzujú a ktorých cieľom je oslabiť vonkajšiu činnosť EÚ na multilaterálnych fórach, najmä vo vzťahu ku globálnemu Juhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a ***pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN;*** prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;	f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie; ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby preskúmali a prispôsobili svoje investície do agentúr OSN, z ktorých Spojené štáty nedávno odstúpili, ako sú UNESCO, WTO, UNRWA, UNHRC, UNFCCC a UNFPA, vzhľadom na značné výpadky financovania, ktoré týmto organizáciám vznikli;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie ***akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti***, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, ***a zaistiť*** primerané ***preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie***;	f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie ***akýchkoľvek potenciálnych prekážok alebo obmedzení***, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, ***najmä pokiaľ ide o príspevky a financovanie EÚ; v tejto súvislosti zabezpečiť, aby príspevky EÚ agentúram OSN zostali včasné a*** primerané;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Alexander Sell

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;	f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie; ***zabezpečiť, aby držitelia mandátu a úradníci OSN dodržiavali najvyššie normy profesionálneho správania a vyhýbali sa prípadom vysoko spolitizovaného správania a verejných vyhlásení niektorých držiteľov mandátu vrátane osobitnej spravodajkyne OSN Francesce Albaneseovej, ktoré by mohli ohroziť dôveryhodnosť Organizácie Spojených národov a zásadu nestrannosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;	f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie; ***preskúmať vytvorenie Parlamentného zhromaždenia v rámci Organizácie***

Spojených národov zloženého z demokraticky zvolených zástupcov s cieľom posilniť demokratickú legitimitu multilaterálneho systému a transparentným a participatívnym spôsobom riešiť globálne výzvy, ktoré ovplyvňujú budúcnosť ľudstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Dan Barna, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;	f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov ***OSN; opätovne zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa všetky krajiny opätovne zaviazali poskytnúť plný prístup osobitným spravodajcom*** OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Stanislav Stoyanov
v mene skupiny ESN

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) nabádať členské štáty, aby	f) nabádať členské štáty, aby ***zvážili***

koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;	***koordinovanie svojich činností*** v rámci orgánov a agentúr OSN ***v oblastiach zavedeného spoločného záujmu*** a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Michał Kobosko, Bernard Guetta

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) nabádať členské štáty, aby koordinovali svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;	f) nabádať členské štáty, aby koordinovali ***a synchronizovali*** svoje činnosti v rámci orgánov a agentúr OSN a pracovali na reforme systému osobitných spravodajcov OSN; prijať postupy na účinné riešenie akejkoľvek potenciálnej zaujatosti a neefektívnosti, ktoré by mohli ohroziť mandát agentúr OSN, a zaistiť primerané preverovanie zamestnancov a dohľad nad nimi a v prípade potreby ich odvolávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) požaduje prísnu podmienenosť a

individuálne posúdenie financovania agentúr OSN zo strany EÚ vrátane možnosti vystúpenia v prípadoch, keď nemožno zaručiť neutralitu, transparentnosť ani zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	fb) vyzvať na nezávislé, opakované externé preskúmanie vzdelávacích materiálov podporovaných agentúrou UNRWA s cieľom zabezpečiť, aby boli v súlade s normami OSN a nepodporovali nenávisť, násilie ani glorifikáciu terorizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) pokračovať v posilňovaní spolupráce s partnermi***, ako sú Spojené štáty,*** s cieľom dosiahnuť konsenzus a presadzovať účinný multilaterálny poriadok;	g) pokračovať v posilňovaní spolupráce s partnermi s cieľom dosiahnuť konsenzus a presadzovať účinný multilaterálny poriadok; ***najmä s podobne zmýšľajúcimi krajinami a krajinami, ktoré sú ochotné dodržiavať multilaterálny systém, prispievať k nemu a posilňovať ho; zdôrazňuje, že takáto spolupráca musí byť založená na dodržiavaní multilateralizmu, medzinárodného práva, ľudských práv a spoločného rozhodovania v rámci***

medzinárodných inštitúcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Hilde Vautmans, Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) pokračovať v posilňovaní spolupráce s partnermi, ako sú Spojené štáty, s cieľom dosiahnuť konsenzus a presadzovať účinný multilaterálny poriadok;	g) pokračovať v posilňovaní spolupráce s partnermi, ako sú Spojené štáty, s cieľom dosiahnuť konsenzus a presadzovať účinný multilaterálny poriadok ***a zároveň zabezpečiť, aby Únia rozvíjala politickú, finančnú a inštitucionálnu kapacitu konať samostatne, keď sa partneri stiahnu z multilaterálnych rámcov, oslabia ich alebo ich využijú ako nástroj***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) pokračovať v posilňovaní spolupráce s partnermi***, ako sú Spojené štáty,*** s cieľom dosiahnuť konsenzus a presadzovať účinný multilaterálny poriadok;	g) pokračovať v posilňovaní spolupráce s partnermi s cieľom dosiahnuť konsenzus a presadzovať účinný multilaterálny poriadok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107

Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ga) vyzýva Európsku úniu a jej členské štáty, aby rozhodne a na najvyššej politickej úrovni spolupracovali s USA a vyjadrili hlboké znepokojenie nad opakovanými verejnými útokmi prezidenta Trumpa na OSN a multilaterálny systém ako celok; varuje, že takéto kroky a rétorika môžu ohroziť medzinárodný poriadok založený na pravidlách a zmeniť Spojené štáty z piliera multilateralizmu na zástancu dvojstranných transakčných vzťahov; zdôrazňuje, že rešpektovanie multilaterálnych inštitúcií, medzinárodného práva a zvrchovanej rovnosti štátov je nevyhnutné pre celosvetový mier, bezpečnosť a udržateľný rozvoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ga) zintenzívniť koordináciu s krajinami Latinskej Ameriky, s ktorými máme toľko spoločných väzieb a spoločnej vízie medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizme, vzhľadom na to, že oba regióny spolu predstavujú jednu tretinu hlasovacích práv v OSN;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 109
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva***, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva***;	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 111
Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva***, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva***;	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a ***preskúmať spôsoby, ako*** posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) ***v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ,***	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a posilniť ***konzultačnú*** úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) ***bez toho, aby sa narušila suverenita*** členov;

t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov ***zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 113
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti ***uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva***;	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, ***a*** preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, ***najmä jeho stálych členov;*** preskúmať spôsoby,

Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto ***oblasti uplatňovaním systému hlasovania*** kvalifikovanou väčšinou ***podľa vzoru EÚ***, ***t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za*** ktoré ***hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva***;	ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) ***konať v prípade, že BR OSN neplní svoju primárnu zodpovednosť;*** v tejto ***súvislosti aktívne preskúmať zvýšenie a koordináciu s podobne zmýšľajúcimi krajinami, pokiaľ ide o využívanie výsad konať priznaných Valnému zhromaždeniu OSN v rámci doktríny „Jednota za mier“, ktorá umožňuje prijatie rezolúcií Valného zhromaždenia OSN schválených hlasovaním*** kvalifikovanou väčšinou, ktoré ***by mohli spustiť činnosť OSN, čím sa zabráni patovej situácii v súvislosti s právom veta Bezpečnostnej rady OSN***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, ***a preskúmať spôsoby***, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva;	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, ***za vyhýbanie sa dvojitým normám a selektívnemu uplatňovaniu medzinárodných pravidiel; rozhodne podporiť preskúmanie spôsobov***, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov ***zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva***;	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou podľa vzoru EÚ, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 117
Stanislav Stoyanov
v mene skupiny ESN

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou ***podľa vzoru EÚ***, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva;	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním ***vylepšeného*** systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou ***podľa vzoru EÚ***, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva;	h) pripomenúť, že BR OSN je zodpovedná za presadzovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti a zabezpečenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a preskúmať spôsoby, ako posilniť úlohu Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov (VZ OSN) v tejto oblasti uplatňovaním systému hlasovania kvalifikovanou väčšinou, t. j. za záväzné sa považujú rezolúcie VZ OSN, za ktoré hlasovala dvojtretinová väčšina členov zastupujúcich dve tretiny obyvateľstva;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 119
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ha) vyjadriť hlboké znepokojenie nad jednostrannými rozhodnutiami Spojených štátov o odstúpení od účasti v medzinárodných organizáciách, dohodách a multilaterálnych rámcoch alebo o jej pozastavení, najmä ak takéto rozhodnutia oslabujú medzinárodnú spoluprácu v kľúčových oblastiach, ako je mier a bezpečnosť, globálne zdravie, obchod, klíma alebo ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ha) vyzvať EÚ a jej členské štáty, aby uplatňovali prísnu kontrolu spolupráce a financovania v súvislosti s medzinárodnými súdnymi orgánmi vrátane Medzinárodného súdneho dvora a Medzinárodného trestného súdu a aby sa postavili proti akýmkoľvek pokusom o využitie takýchto fór na delegitimizáciu demokratických štátov alebo na zrovnoprávnenie teroristických organizácií so štátmi, ktoré uplatňujú svoje prirodzené právo na sebaobranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ha) podporovať zodpovednosť za ochranu (R2P), vznikajúcu normu, ktorú navrhla skupina na vysokej úrovni a Medzinárodná komisia pre intervencie a štátnu suverenitu, a odporučiť, aby zodpovednosť za ochranu bola základom pre kolektívne opatrenia na záchranu obyvateľstva vo vážnom nebezpečenstve, keď ich vlády nie sú schopné alebo ochotné konať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) ***opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN;*** zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; ***podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;***	i) zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Dan Barna, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných	i) opätovne potvrdiť ***rozhodné*** odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných

záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;	záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny***, vrátiť unesené ukrajinské deti, uväznených civilistov a vojnových zajatcov***; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž; ***usilovať sa o odsúdenie kybernetických útokov na subjekty a jednotlivcov z tretích krajín, ktorých sa dopustilo Rusko a jeho spojenci;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno θ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;	i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž; ***preskúmať možnosti vytvorenia rámca pre povojnové obdobie s cieľom nastoliť mier a spoluprácu a obnoviť vzťahy založené na medzinárodnom práve a zásadách Charty OSN;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 125
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve ***a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny***; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny ***bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž***;	i) opätovne ***čo najrozhodnejšie*** potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve***, dočasné stiahnutie ruských síl z okupovaných území, vyplatenie vojnových reparácií a vyvodenie zodpovednosti vojnových zločincov za ich konanie vrátane tých, ktorí sú zodpovední za plánovanie a páchanie zločinu agresie***; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny ***a na poskytnutie vojenskej a hospodárskej podpory krajine***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 126
Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu	i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu

mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;	mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny ***pod podmienkou, že akékoľvek použitie týchto aktív bude v súlade s medzinárodným právom, právom súkromného vlastníctva a medzinárodnými súdnymi konaniami*** bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 127
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier ***pre Ukrajinu*** vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;	i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier***, a to na základe zohľadnenia zvrchovanosti Ukrajiny a schodného diplomatického riešenia,*** vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty

EÚ predstavovalo finančnú záťaž;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 128
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;	i) opätovne potvrdiť odsúdenie nezákonnej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a jeho útokov na globálnu mierovú a bezpečnostnú architektúru vrátane nástrojov BR OSN; zasadzovať sa za úplné prímerie s cieľom zmierniť utrpenie civilistov a za komplexný, spravodlivý a trvalý mier pre Ukrajinu vrátane spoľahlivých bezpečnostných záruk založených na Charte OSN a medzinárodnom práve***, ktoré zabránia akémukoľvek obnoveniu agresie a okamžite proti nemu podniknú kroky,*** a zároveň zabezpečiť plnú zodpovednosť za vojnové zločiny; podporovať OSN pri určovaní právnych mechanizmov na mobilizáciu zmrazených ruských aktív na obnovu Ukrajiny bez toho, aby to pre členské štáty EÚ predstavovalo finančnú záťaž;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) zdôrazňuje, že arktický región je oblasťou rastúceho geopolitického napätia, ktorú formuje konkurencia v

oblasti prírodných zdrojov a priame vojenské nasadenie; vyjadruje vážne znepokojenie nad destabilizujúcimi bezpečnostnými a strategickými činnosťami Ruska v regióne; zdôrazňuje potrebu silnejšieho zamerania EÚ a OSN na stabilitu a dodržiavanie medzinárodného práva v záležitostiach Arktídy a vyzýva zainteresované strany, aby sa zapojili do konštruktívneho dialógu, posilnili medzinárodné rámce založené na pravidlách a zabezpečili, aby bol všetok vývoj v regióne plne v súlade s Chartou OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) vyzvať Organizáciu Spojených národov, aby zintenzívnila svoje úsilie v reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine tým, že bude vo väčšej miere využívať svoje politické, diplomatické a právne nástroje na dodržiavanie Charty OSN, posilní medzinárodný tlak na agresora, posilní ochranu civilného obyvateľstva a aktívne podporí mechanizmy zodpovednosti s cieľom zabezpečiť spravodlivosť pre obete a obnovenie zvrchovanosti a úplnej územnej celistvosti Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) zdôrazniť, že obnova Ukrajiny by sa mala v prvom rade zamerať na posilnenie verejných služieb, bývania, zdravotnej starostlivosti, vzdelávania a civilnej infraštruktúry, pričom by sa mala zabezpečiť transparentnosť, demokratická účasť a boj proti korupcii ako podmienky spravodlivej obnovy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ib) s vážnym znepokojením pripomenúť ruský masaker civilistov v Buči a iných oblastiach Ukrajiny; zdôrazňuje úlohu Organizácie Spojených národov vrátane Úradu vysokého komisára OSN pre ľudské práva a nezávislej medzinárodnej vyšetrovacej komisie pre Ukrajinu pri dokumentovaní závažných porušení medzinárodného humanitárneho práva; zdôrazňuje však potrebu pokračujúcej a posilnenej angažovanosti OSN a EÚ s cieľom zabezpečiť úplné a nezávislé vyšetrovanie, uchovávanie dôkazov a vyvodenie zodpovednosti za vojnové zločiny a zločiny proti ľudskosti spáchané Ruskom počas útočnej vojny proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Irene Montero

v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ib) podporiť zrušenie alebo podstatnú reštrukturalizáciu ukrajinského dlhu s cieľom zabrániť neudržateľnej záťaži;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ic) vyzvať Organizáciu Spojených národov, aby zintenzívnila svoju angažovanosť pri podpore Gruzínska, a pripomenúť, že približne 20 % jej medzinárodne uznaného územia naďalej nezákonne okupuje Rusko; naliehať na OSN, aby zintenzívnila úsilie o zachovanie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska, posilnila medzinárodné mechanizmy monitorovania a predchádzania konfliktom, riešila situáciu v oblasti ľudských práv v gruzínskych regiónoch okupovaných Ruskom a podporovala bezpečný a dôstojný návrat vnútorne vysídlených osôb pri plnom dodržiavaní medzinárodného práva a Charty OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno i c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ic) odmietnuť program nútenej privatizácie alebo využívania zdrojov v záujme veľkých nadnárodných podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno id (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	id) uvítať, že Rada OSN pre ľudské práva v roku 2024 konsenzom prijala rezolúciu o spolupráci s Gruzínskom, v ktorej vyzýva na okamžitý a neobmedzený prístup Úradu vysokého komisára OSN pre ľudské práva a ďalších medzinárodných a regionálnych mechanizmov v oblasti ľudských práv na gruzínske územia okupované Ruskom a vyjadriť vážne znepokojenie nad pokračujúcim porušovaním ľudských práv a diskrimináciou, a to aj voči etnickým Gruzíncom v regióne Abcházsko a Cchinvali[1a]; zdôrazniť, že toto uznesenie opätovne potvrdzuje podporu medzinárodného spoločenstva pre zvrchovanosť, nezávislosť a územnú celistvosť Gruzínska a predstavuje bezprecedentnú podporu od prvého predloženia uznesenia v roku 2017; vyzvať OSN a jej členské štáty, aby nadviazali konkrétnymi opatreniami v oblasti monitorovania, podávania správ a zodpovednosti s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu ľudských práv a prístup humanitárnej pomoci v okupovaných regiónoch Gruzínska;
	1a

https://digitallibrary.un.org/record/4063065

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno θa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) zdôrazniť, že rozpory v medzinárodnom práve sa začali nezákonnou inváziou Turecka do severnej časti Cyperskej republiky a jeho okupáciou;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 138
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno id (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	id) opätovne odsúdiť pokračujúcu tureckú okupáciu 37 % Cyperskej republiky, členského štátu EÚ, a vyzvať na komplexné urovnanie a znovuzjednotenie ostrova na základe dvojzónovej a dvojkomunitnej federácie s politickou rovnosťou v súlade s príslušnými rezolúciami OSN, oceniť vymenovanie osobnej vyslankyne generálneho tajomníka OSN pre Cyprus Maríe Ángely Holguínovej, ako aj osobitného vyslanca Európskej únie pre Cyprus Johannesa Hahna a všetky iniciatívy OSN zamerané na dosiahnutie spravodlivého, trvalého a vzájomne dohodnutého riešenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a ***destabilizačnou*** úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a ***destabilizujúcou*** úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne***, a destabilizujúcou úlohou, ktorú zohráva Izrael vrátane jeho nedávneho nerozlišujúceho bombardovania v šiestich susedných krajinách a genocídy spáchanej v Gaze***; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na ***celom*** Blízkom východe a ***destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne***; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na Blízkom východe a ***naliehavo vyzvať všetkých regionálnych a medzinárodných aktérov, aby sa zdržali ďalšej eskalácie a správania mimo rámca medzinárodného práva***; zintenzívniť

užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; ***zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier*** založený na ***dvojštátnom riešení***;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; ***jednoznačne odsúdiť teroristické činnosti štátnych sponzorov terorizmu, ako aj Hamasu a iných teroristických organizácií uvedených na zozname; pripomína právo Izraela na obranu svojich obyvateľov v súlade s medzinárodným právom; zdôrazniť, že akýkoľvek politický horizont, ako je riešenie založené na existencii dvoch štátov, musí byť*** založený na ***odzbrojení teroristických skupín, ukončení podnecovania a glorifikácie terorizmu a účinnom predchádzaní financovaniu terorizmu***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach ***a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne*** s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier ***založený na dvojštátnom riešení***;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne***; vyjadriť plnú solidaritu s iránskym ľudom a jeho podporu, dôrazne odsúdiť iránsky režim za násilné potlačenie pokojných protestov, masové zabíjanie, svojvoľné zadržiavanie a popravy, uvítať označenie Zboru islamských revolučných gárd (IRGC) zo strany EÚ za teroristický subjekt a vyzvať na zriadenie nezávislej vyšetrovacej misie OSN a plnú spoluprácu s ňou s cieľom zabezpečiť vyvodenie zodpovednosti za všetky závažné porušenia medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva***; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s

partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Hilde Vautmans, Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom ***zvýšenej*** konfrontácie na celom Blízkom východe ***a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán*** a jeho ***zástupcovia*** v regióne; ***zintenzívniť diplomatické úsilie*** na multilaterálnych fórach a ***usilovať sa o užšiu*** spoluprácu s partnermi EÚ ***v regióne*** s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na ***všetkých aktérov, aby*** dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	j) vyjadriť ***hlboké*** znepokojenie nad ***stupňujúcim sa*** rizikom konfrontácie na celom Blízkom východe***, najmä z dôvodu destabilizujúcej úlohy Iránu*** a jeho ***zástupcov*** v regióne; ***vyzýva na zintenzívnenie diplomatického úsilia*** na multilaterálnych fórach a ***na snahu o intenzívnejšiu*** spoluprácu s ***regionálnymi*** partnermi EÚ s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; ***zdôrazniť destabilizačný vplyv nezákonnej okupácie Predjordánska Izraelom v regióne vrátane nedávnych rozhodnutí izraelskej vlády, ktoré skutočne viedli k de facto anexii, eskalácii násilia zo strany osadníkov a nútenému vysídľovaniu Palestínčanov, čo sú všetko porušenia medzinárodného práva;*** naliehať na ***všetky strany, aby plne*** dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145

Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; ***v tejto súvislosti vyzýva, aby sa v nadchádzajúcom VFR vytvoril nástroj EÚ na obnovu Gazy, ktorého cieľom bude poskytnúť dostatočnú a predvídateľnú finančnú podporu procesu obnovy, ako aj agentúru pre palestínsky ľud s cieľom prispieť k riešeniu založenému na existencii dvoch štátov a dosiahnuť ho;*** naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia,	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia,

obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení; ***uvítať záväzky zamerané na ukončenie vojny v Gaze, najmä rezolúciu BR OSN č. 2803 zo 17. novembra 2025 o komplexnom pláne na ukončenie konfliktu v Gaze a vymenovanie vysokej predstaviteľky pre Gazu, ako krok smerom k posilnenému dialógu a budovaniu dôvery medzi všetkými príslušnými zainteresovanými stranami;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; ***zintenzívniť diplomatické úsilie o podporu okamžitého a skutočného prímeria v Gaze a Predjordánsku a o ukončenie genocídy, ktorej sa dopustil Izraelský štát;*** naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier ***založený na dvojštátnom riešení***;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a ***vysoko*** destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier***; opakuje právo Izraela brániť sa pred teroristickými organizáciami a neformálnymi protiizraelskými tzv. osami odporu, ktoré vedie Irán***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ι

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý,	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg ***a podporiť obnovu Sýrie po voľbách, ktoré zabezpečia inkluzívnosť***; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje

komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 150
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe ***a destabilizačnou úlohou***, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe***, najmä vzhľadom na destabilizačnú úlohu***, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne; zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne***, najmä s Izraelom, jedinou demokraciou v regióne,*** s cieľom podporiť ***demokratizáciu v regióne,*** zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 151
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ι

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne;	j) vyjadriť znepokojenie nad rizikom zvýšenej konfrontácie na celom Blízkom východe a destabilizačnou úlohou, ktorú zohráva Irán a jeho zástupcovia v regióne;

zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;	zintenzívniť diplomatické úsilie na multilaterálnych fórach a usilovať sa o užšiu spoluprácu s partnermi EÚ v regióne s cieľom podporiť zmiernenie napätia, obnovu a zmysluplný dialóg ***a považovať posilnenie libanonských štátnych štruktúr za kľúč k stabilite***; naliehať na všetkých aktérov, aby dodržiavali svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva s cieľom dosiahnuť spravodlivý, komplexný a trvalý mier založený na dvojštátnom riešení;
	Or. el

Pozmeňujúci návrh 152
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ja (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) vyjadruje vážne znepokojenie nad pretrvávajúcimi obvineniami a zdokumentovanými prípadmi zlého riadenia, nedostatočného dohľadu a zapojenia osôb spojených s teroristickými organizáciami v rámci Agentúry Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe (UNRWA); zdôrazniť, že akákoľvek forma spolupráce s terorizmom alebo jeho tolerancie zásadne oslabuje humanitárne zásady, regionálnu stabilitu a vyhliadky na mier; vyzvať OSN, aby zabezpečila úplnú transparentnosť, nezávislé vyšetrovania a komplexné štrukturálne reformy UNRWA vrátane spoľahlivých mechanizmov preverovania, monitorovania a zodpovednosti; zdôrazniť, že ak by sa nezaručili dôveryhodné bezpečnostné záruky a úplný súlad s medzinárodným právom, mandát UNRWA by sa mal pozastaviť alebo ukončiť a mali by sa vytvoriť alternatívne bezpečné mechanizmy na poskytovanie

humanitárnej pomoci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ja (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) čo najdôraznejšie odsúdiť pokračujúce porušovanie medzinárodného práva na západnom brehu Jordánu vrátane porušovania ľudských práv, násilného vysídľovania Palestínčanov, nezákonného rozširovania osád a násilia páchaného beztrestne nezákonnými osadníkmi; pripomína poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora z júla 2024 a tematickú správu OHCHR z januára 2026 o diskriminačnej správe okupovaného západného brehu Jordánu Izraelom vrátane východného Jeruzalema, v ktorých sa zistili viaceré porušenia medzinárodného práva na západnom brehu Jordánu a okupovanom palestínskom území; vyjadruje vážne znepokojenie nad nedávnym porušením imunity OSN a neoprávneným vstupom do kancelárií UNRWA vo východnom Jeruzaleme; a vyzýva medzinárodné spoločenstvo, aby požadovalo, aby všetci aktéri, najmä Izrael, rešpektovali nedotknuteľnosť OSN a dodržiavali medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno ja (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) aktívne spolupracovať s členskými štátmi na okamžitom prímerí a úplnom vykonávaní riešenia založeného na existencii dvoch štátov; podporovať obnovu Gazy a poskytovanie humanitárnej pomoci; odsúdiť nezákonné osady a všetky porušenia medzinárodného humanitárneho práva vrátane vojnových zločinov; poskytovať podporu Palestínčanom a UNRWA; a podporovať dialóg, zmiernenie napätia a udržateľnú regionálnu stabilitu v súlade s medzinárodným právom a zásadami OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ja (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) čo najdôraznejšie odsúdiť barbarské masové zabíjanie demonštrantov iránskym režimom a vyjadriť podporu iránskemu ľudu, ktorý vystúpil proti islamskej diktatúre a jej desaťročia trvajúcemu represívnemu aparátu; podporovať vytvorenie medzinárodnej koalície ochotnej chrániť civilné obyvateľstvo, brániť ľudské práva a regionálnu stabilitu a podporovať iránsky ľud v jeho snahe oslobodiť sa od diktatúry islamského režimu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 156
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ja (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) zopakovať ústne závery predsedu Antónia Costu po neformálnom zasadnutí členov Európskej rady 22. januára 2026, v ktorých vyjadruje vážne pochybnosti o viacerých prvkoch charty mierovej rady súvisiacich s jej rozsahom pôsobnosti, riadením a zlučiteľnosťou s Chartou OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ja (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) vyjadruje vážne znepokojenie nad zdokumentovanými prípadmi členov Hamasu a pridružených subjektov, ktorí pôsobili v štruktúrach UNRWA; vyzýva na okamžité pozastavenie financovania UNRWA zo strany EÚ a na to, aby spoľahlivé a dôveryhodné agentúry prevzali činnosti, ktoré predtým vykonávala UNRWA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ba (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

jb) posilniť úlohu Únie ako zvoleného bezpečnostného partnera pre Afriku posilnením spolupráce medzi EÚ, Africkou úniou a Organizáciou Spojených národov v oblasti predchádzania konfliktom, mediácie a reakcie na krízy, a to aj predvídateľným a udržateľným financovaním mierových operácií pod africkým vedením, najmä prostredníctvom africkej mierovej a bezpečnostnej štruktúry a prípadne príspevkov posúdených OSN; riešiť akútne a vzájomne prepojené bezpečnostné krízy v regióne Sahel, Africkom rohu, Sudáne a Konžskej demokratickej republike vrátane šírenia džihádistického terorizmu, násilného extrémizmu, vojenských prevratov a nestability štátu; reagovať na bezpečnostné vákuum, ktoré ešte zhoršilo stiahnutie medzinárodných misií a rastúca prítomnosť destabilizujúcich vonkajších aktérov vrátane ruských žoldnierskych sietí a hybridného zasahovania; a zabezpečiť, aby všetka angažovanosť EÚ v oblasti bezpečnosti bola zakotvená v miestnej zodpovednosti, demokratickej zodpovednosti, rodovom začlenení a prepojení medzi humanitárnou oblasťou, rozvojom a mierom v súlade s rámcom OSN pre budovanie mieru a rámcami pre ženy, mier a bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ba (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	jb) dôrazne odsúdiť rozhodnutie orgánov spojených s Organizáciou Spojených národov vrátane integrovanej klasifikácie fáz potravinovej bezpečnosti

zmeniť dlhodobo zavedené a celosvetovo uplatňované metodické normy v súvislosti s posudzovaním hladomoru v Gaze[5a]; konštatovať, že tieto kroky uviedli medzinárodné spoločenstvo do omylu, skreslili politické a humanitárne reakcie a prispeli k politizácii humanitárnych údajov; zdôrazniť, že takéto správanie vážne oslabuje dôveryhodnosť, neutralitu a integritu systému Organizácie Spojených národov ako celku; vyzvať Organizáciu Spojených národov, aby verejne uznala a v plnej miere vysvetlila tieto metodické zmeny, prijala zodpovednosť za ich dôsledky a okamžite obnovila prísne a jednotné globálne normy; ďalej zdôrazniť, že pretrvávajúce nezabezpečovanie transparentnosti, nezávislých externých auditov a metodickej konzistentnosti by malo viesť k pozastaveniu príslušných finančných prostriedkov OSN a prehodnoteniu medzinárodnej spolupráce, kým sa neobnoví plná dôvera a dôveryhodnosť;

5a

https://www.fdd.org/analysis/2025/08/13/global-food-insecurity-scale-was-eased-in-order-to-declare-famine-in-gaza/; https://www.inss.org.il/publication/un-hunger-reports/;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ba (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	jb) zdôrazňuje, že politická a bezpečnostná transformácia v Sýrii, rok po páde Asadovho režimu, je naďalej nestabilná a je naďalej poznačená neistotou, masovými zverstvami, závažným

porušovaním ľudských práv, sexuálnym a rodovo motivovaným násilím, rozsiahlym vysídľovaním a cielenými útokmi na menšinové komunity; a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby v koordinácii s Organizáciou Spojených národov zintenzívnili svoje úsilie o zabezpečenie toho, aby sa pri transformácii v plnej miere dodržiavali ľudské práva, demokracia, práva žien a ochrana všetkých Sýrčanov bez ohľadu na etnickú alebo náboženskú identitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ba (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	jb) vyjadriť vážne znepokojenie nad prebiehajúcou humanitárnou krízou v Sudáne a potenciálom ďalšej destabilizácie regiónu, najmä Južného Sudánu a Čadu, v dôsledku hospodárskej nestability a vysídľovania; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby v rámci Bezpečnostnej rady OSN pracovali na rozšírení režimu zbrojného embarga, ktorý sa v súčasnosti vzťahuje na Dárfúr, na zvyšok Sudánu a usilovali sa o trvalé prímerie v Sudáne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ba (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

jb) uprednostniť narušenie sietí financovania terorizmu, a to aj prostredníctvom prísnejších kontrol vonkajšieho financovania EÚ, posilneného preverovania implementujúcich partnerov a mimovládnych organizácií a úplnej vysledovateľnosti pomoci financovanej EÚ vo vysokorizikových prostrediach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno jc (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	jc) výslovne odsúdiť pokračujúce násilie a neistotu vo východnej časti KDR; zohrávať aktívnu a koordinovanú úlohu pri podpore vykonávania mierového procesu so zameraním na posilnenie inkluzívnosti a účasti žien, prístupu k humanitárnej pomoci a ochrany civilného obyvateľstva; zdôrazniť, že správa OSN o mapovaní spred 16 rokov sa stále nevykonáva; vyzvať na obnovenie medzinárodného úsilia o presadzovanie spravodlivosti, boj proti beztrestnosti a zabezpečenie úplného nadviazania na jeho zistenia, keďže dodnes sa nepresadzujú odporúčané opatrenia týkajúce sa zodpovednosti a sankcií; vyzvať na okamžité pozastavenie platnosti memoranda o porozumení medzi EÚ a Rwandou o udržateľných hodnotových reťazcoch v oblasti surovín, kým Rwanda neprestane zasahovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164

Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno jc (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	jc) zabrániť UNRWA, aby vo svojich školách používala, distribuovala alebo schvaľovala vzdelávacie materiály, ktoré podnecujú nenávisť, násilie alebo glorifikáciu vrážd, a zabezpečiť okamžité odstránenie akéhokoľvek obsahu, ktorý je v rozpore so zásadami mieru, tolerancie a dodržiavania ľudských práv zakotvenými v Charte Organizácie Spojených národov; zakázať pomenovávanie škôl, zariadení alebo programov spravovaných UNRWA po osobách spojených s teroristickými činmi alebo násilím a zabezpečiť, aby žiadna inštitucionálna prax neprispievala k legitimizácii alebo glorifikácii teroru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability v regióne; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách;	k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; ***podporovať spojencov v ich úsilí o posilnenie bezpečnosti Taiwanu prostredníctvom vojenskej prítomnosti; odsúdiť kroky Číny, ktoré oslabujú regionálnu stabilitu, vrátane zvýšeného vojenského tlaku vo forme rozsiahlych cvičení v blízkosti Taiwanu a čoraz vyostrenejšej rétoriky;*** spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability v regióne ***a zdôrazniť***

	jasnú podporu Taiwanu; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 166
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability v regióne; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť ***Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom***, a zintenzívniť podporu ***zmysluplnej účasti*** Taiwanu v medzinárodných organizáciách;	k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu ***nátlakom alebo silou***; spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability ***a bezpečnosti*** v regióne***; naďalej obhajovať zásadu zákazu použitia sily kodifikovanú v Charte OSN***; zdôrazniť, že rezolúcia OSN ***č.*** 2758 neurčuje zvrchovanosť ***Taiwanu, ani sa v nej Taiwan nespomína***, a zintenzívniť podporu ***EÚ pre zmysluplnú účasť*** Taiwanu v medzinárodných organizáciách ***v prospech medzinárodného spoločenstva***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) aktívne sa zapájať do	k) aktívne sa zapájať do

diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; ***spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability*** v regióne; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách;	diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; ***diplomaticky sa zaviazať k dialógu s Čínskou ľudovou republikou a Spojenými štátmi s cieľom pomôcť znížiť napätie okolo Taiwanu a podporiť mier a stabilitu*** v regióne; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability v regióne; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách;	k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability v regióne ***a posilnení odrádzania od donucovacích alebo vojenských akcií***; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a ***nemožno ju použiť na vylúčenie Taiwanu z medzinárodného systému;*** zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability v regióne; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách;	k) aktívne sa zapájať do diplomatického úsilia s cieľom zabrániť ďalšej eskalácii v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori a odmietnuť akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu; spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi na posilnení stability v regióne; zdôrazniť, že rezolúcia OSN 2758 neurčuje zvrchovanosť Čínskej ľudovej republiky nad Taiwanom, a zintenzívniť podporu zmysluplnej účasti Taiwanu v medzinárodných organizáciách; ***ktorých členstvo alebo činnosti sa neobmedzujú na štáty vrátane tých, v ktorých je možný štatút pozorovateľa;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ka (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) odmietnuť používanie vojenských hrozieb Čínskou ľudovou republikou, ako aj vojenské posilnenie zo strany Spojených štátov amerických v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ιαa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) opätovne potvrdiť plný záväzok Únie rešpektovať zvrchovanosť, nezávislosť a územnú celistvosť všetkých jej členských štátov v súlade s Chartou Organizácie Spojených národov; zdôrazniť, že pokračujúca prítomnosť tureckých jednotiek na území Cyperskej republiky, členského štátu EÚ, predstavuje zjavné porušenie medzinárodného práva a porušenie základných ľudských práv; vyzvať na okamžité a úplné stiahnutie tureckých okupačných síl, opätovné začlenenie okupovaných území do zjednotenej a zvrchovanej Cyperskej republiky, návrat všetkých utečencov na pôdu ich predkov a zistenie osudu všetkých nezvestných osôb;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 172
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Dan Barna, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ka (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zachovať pevný postoj voči de facto orgánom v Afganistane a zhoršujúcej sa humanitárnej situácii; vyzvať Taliban, aby zrušil zákony a postupy, ktoré obmedzujú rovnaký prístup žien a dievčat k vzdelávaniu a ku všetkým sociálnym, hospodárskym a verejným sféram života; naliehať na de facto orgány, aby zrušili obmedzenia prístupu afganských zamestnankýň OSN do kancelárií OSN v celej krajine; naďalej dôrazne odmietať nedostatočnú inkluzívnosť v rámci de facto vlády; brať de facto orgány v Afganistane na zodpovednosť prostredníctvom vyšetrovaní vedených Medzinárodným trestným súdom a nezávislým

vyšetrovacím mechanizmom OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ka (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zdôrazniť význam rešpektovania zvrchovanosti, územnej celistvosti a sebaurčenia Grónska ako autonómnej krajiny tvoriacej súčasť Dánskeho kráľovstva, vziať na vedomie silný nesúhlas obyvateľov Grónska s akýmikoľvek vonkajšími pokusmi o zmenu tohto štatútu bez ich slobodnej vôle a súhlasu a vyzvať EÚ a jej partnerov, aby podporovali Dánsko a Grónsko pri ochrane zvrchovanosti a stability Grónska vzhľadom na vonkajšie geopolitické tlaky, a to aj prostredníctvom posilnenej arktickej spolupráce a dodržiavania medzinárodného práva, územnej celistvosti a demokratických procesov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 4c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	vyjadriť hlboké znepokojenie nad akýmkoľvek vyhlásením alebo iniciatívou, ktoré spochybňujú územnú celistvosť členských štátov Európskej únie alebo území, ktoré sú s nimi spojené; najmä v súvislosti s hrozbami USA týkajúcimi sa Grónska, autonómneho územia v rámci

Dánska; odmietnuť akúkoľvek hrozbu, nátlak alebo žiadosť o územné nadobudnutie nezlučiteľné s Chartou Organizácie Spojených národov, najmä v rozpore so zásadou zákazu hrozby alebo použitia sily;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno l

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
l) pokračovať v spolupráci s OSN s cieľom riešiť globálne bezpečnostné výzvy prostredníctvom predchádzania konfliktom, mediácie, budovania mieru a krízového riadenia v súlade so strategickým partnerstvom EÚ a OSN pre mier a bezpečnosť; uznať zásadnú úlohu mierových operácií OSN a využiť preskúmanie budúcnosti týchto operácií na zabezpečenie toho, že budú prispôsobené súčasnému bezpečnostnému prostrediu;	l) pokračovať v spolupráci s OSN s cieľom riešiť globálne bezpečnostné výzvy prostredníctvom predchádzania konfliktom, mediácie, budovania mieru a krízového riadenia v súlade so strategickým partnerstvom EÚ a OSN pre mier a bezpečnosť; uznať zásadnú úlohu mierových operácií OSN a využiť preskúmanie budúcnosti týchto operácií na zabezpečenie toho, že budú prispôsobené súčasnému bezpečnostnému prostrediu; ***opätovne zdôrazniť kľúčovú úlohu, ktorú ženy zohrávajú pri mediácii konfliktov a v rámci misií na udržiavanie mieru; pripomenúť ich nedostatočné zastúpenie na všetkých úrovniach v rámci misií OSN a EÚ a rozhodujúci význam ochrany žien a dievčat v situáciách konfliktov a po ich skončení; zdôrazniť zásadný význam zabezpečenia plného prístupu k sexuálnemu a reprodukčnému zdraviu a právam (SRZP) pre ženy a dievčatá v konfliktných a postkonfliktných situáciách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176

Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno l

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
l) pokračovať v spolupráci s OSN s cieľom riešiť globálne bezpečnostné výzvy prostredníctvom predchádzania konfliktom, mediácie, budovania mieru ***a*** krízového riadenia v súlade so strategickým partnerstvom EÚ a OSN pre mier a bezpečnosť; uznať zásadnú úlohu mierových operácií OSN a využiť preskúmanie budúcnosti týchto operácií na zabezpečenie toho, že budú prispôsobené súčasnému bezpečnostnému prostrediu;	l) pokračovať v spolupráci s OSN s cieľom riešiť globálne bezpečnostné výzvy prostredníctvom predchádzania konfliktom, mediácie, budovania mieru***,*** krízového riadenia ***a boja proti terorizmu*** v súlade so strategickým partnerstvom EÚ a OSN pre mier a bezpečnosť; uznať zásadnú úlohu mierových operácií OSN a využiť preskúmanie budúcnosti týchto operácií na zabezpečenie toho, že budú prispôsobené súčasnému bezpečnostnému prostrediu; ***vyzvať na vytvorenie potrebných právnych priestorov na rozšírenie rozsahu a uplatniteľnosti zásady sebaobrany s cieľom primerane riešiť hrozby vyplývajúce z neštátnych subjektov v ére rastúcej asymetrickej vojny a hybridných opatrení;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno l

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
l) pokračovať v spolupráci s OSN s cieľom riešiť globálne bezpečnostné výzvy prostredníctvom predchádzania konfliktom, mediácie, budovania mieru a krízového riadenia v súlade so strategickým partnerstvom EÚ a OSN pre mier a bezpečnosť; uznať zásadnú úlohu mierových operácií OSN a využiť preskúmanie budúcnosti týchto operácií na zabezpečenie toho, že budú prispôsobené súčasnému bezpečnostnému prostrediu;	l) pokračovať v spolupráci s OSN s cieľom riešiť globálne bezpečnostné výzvy prostredníctvom predchádzania konfliktom, mediácie, budovania mieru a krízového riadenia v súlade so strategickým partnerstvom EÚ a OSN pre mier a bezpečnosť; uznať zásadnú úlohu mierových operácií OSN a využiť preskúmanie budúcnosti týchto operácií na zabezpečenie toho, že budú prispôsobené súčasnému bezpečnostnému prostrediu; ***zdôrazňuje vzájomný vzťah medzi***

podporou demokracie a bezpečnosťou na medzinárodnej scéne; vyzvať na zvýšenú podporu presadzovania demokracie v súlade so záväzkami vyplývajúcimi zo zmluvy vrátane pozorovania volieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno m

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
m) ***uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je vo veľkej miere spôsobené budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a Severnej Kórei;*** naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a biologických zbraní;	m) naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a biologických zbraní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno m

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je ***vo veľkej miere*** spôsobené ***budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a***	m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je spôsobené ***rôznymi mocnosťami a vojenskými alianciami***; naďalej chrániť a

Severnej Kórei; naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a biologických zbraní;

posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a biologických zbraní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno m

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je vo veľkej miere spôsobené budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a Severnej Kórei; naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a biologických zbraní;	m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je vo veľkej miere spôsobené budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a Severnej Kórei***; vyzvať všetky štáty, ktoré vlastnia jadrové zbrane, aby zastavili kvantitatívne a kvalitatívne rozširovanie svojich jadrových arzenálov a aby sa zapojili do procesov znižovania rizika, transparentnosti a kontroly zbraní***; naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a biologických zbraní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno m

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je vo veľkej miere spôsobené budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a Severnej Kórei; naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, ***vytváraní zásob a používaní*** chemických a biologických zbraní;	m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je vo veľkej miere spôsobené budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a Severnej Kórei; naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, ***hromadeniu a používaniu*** chemických a biologických zbraní ***pri súčasnom zohľadnení zhoršeného bezpečnostného prostredia a potreby európskych štátov posilniť svoje konvenčné obranné spôsobilosti***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 182
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno m

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je vo veľkej miere spôsobené budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a Severnej Kórei; naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a	m) uznať vážne riziká vyplývajúce z nových pretekov v zbrojení a oslabenia celosvetového úsilia o odzbrojenie, ktoré je vo veľkej miere spôsobené budovaním jadrových zariadení v Rusku, Číne a Severnej Kórei***; vziať na vedomie, že Rusko v roku 2023 jednostranne oznámilo, že pozastaví dodržiavanie novej zmluvy START, ktorou sa obmedzujú jadrové arzenály***; naďalej chrániť a posilňovať multilaterálne rámce upravujúce nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia, ako aj rámce upravujúce vývoz

biologických zbraní;	zbraní a tovaru a technológií s dvojakým použitím; podporovať a posilňovať multilaterálne nástroje proti výrobe, vytváraní zásob a používaní chemických a biologických zbraní;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 183
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ma (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ma) vyzýva EÚ, aby zintenzívnila úsilie o ukončenie beztrestnosti a zabezpečila vyvodenie zodpovednosti za porušovanie medzinárodného práva, a to aj podporou rýchleho prijatia Dohovoru o predchádzaní zločinom proti ľudskosti a ich trestaní, posilnením nezávislého vyšetrovania medzinárodných trestných činov a plnou podporou Medzinárodného trestného súdu a Medzinárodného súdneho dvora, a to aj dodržiavaním Rímskeho štatútu a uznaním záväznej povahy príkazov a rozsudkov Medzinárodného súdneho dvora;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ma (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ma) vyjadriť podporu vojenskej operácii USA proti iránskym jadrovým zariadeniam v júni 2025; poznamenať, že nečinnosť mohla v krátkodobom horizonte viesť k tomu, že Irán úspešne

vyvinie jadrovú zbraň, čo by malo katastrofálne dôsledky pre globálnu bezpečnosť;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 185
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ma (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ma) odmietnuť požiadavky na opätovné zbrojenie, ako je záväzok zvýšiť vojenské výdavky na 5 % hrubého domáceho produktu (HDP), ktorý podpísali členské štáty NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 4a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	naliehať na obnovenie politického procesu zameraného na dosiahnutie spravodlivého a trvalého politického riešenia, ktoré zabezpečí právo západosaharského ľudu na sebaurčenie v súlade s Chartou Organizácie Spojených národov a príslušnými rezolúciami Valného zhromaždenia a Bezpečnostnej rady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 4b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	odsúdiť jednostranné donucovacie opatrenia voči Kubánskej republike vrátane hospodárskeho, obchodného a finančného embarga; opätovne zdôrazniť, že takéto opatrenia sú v rozpore so zásadami zvrchovanej rovnosti štátov a nezasahovania zakotvenými v Charte OSN; vyzvali na ich okamžité a bezpodmienečné zrušenie a úplnú normalizáciu hospodárskych a diplomatických vzťahov v súlade s opakovanými rezolúciami Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 4d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	odsúdiť všetky formy vonkajšieho zasahovania, ktoré porušujú zvrchovanosť a politickú nezávislosť Venezuelskej bolívarovskej republiky, najmä zavedenie jednostranných donucovacích opatrení, ktoré Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov nepovolila; naliehať na štáty, aby sa zdržali prijímania alebo zachovávania jednostranných sankcií, ktoré sú v rozpore s medzinárodným právom a Chartou OSN; podporovať inkluzívny politický dialóg vedený samotnými Venezuelčanmi a uľahčovaný nestrannými multilaterálnymi mechanizmami pri plnom dodržiavaní zásady nezasahovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 4e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	odsúdiť všetky útoky, hrozby a násilné činy voči personálu Organizácie Spojených národov, mierovým silám a zariadeniam OSN a vyzýva všetky strany konfliktu, aby rešpektovali bezpečnosť, ochranu a neutralitu personálu a infraštruktúry OSN v plnom súlade s medzinárodným právom vrátane Dohovoru o bezpečnosti personálu Organizácie Spojených národov a pridruženého personálu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Irene Montero

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 4f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	podporovať v rámci Organizácie Spojených národov politiky legalizácie, ktoré migrantom v neregulárnej administratívnej situácii umožňujú prístup k pracovným, sociálnym a občianskym právam, ako účinný nástroj na boj proti vykorisťovaniu, posilnenie sociálnej súdržnosti a zabezpečenie začlenenia podľa príkladu nedávnej legalizácie migrantov v takýchto situáciách Španielskom, ako to privítal Úrad vysokého komisára OSN pre ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Irene Montero
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 4g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	aby pokračovali vo svojom úsilí a posilňovali ho pri presadzovaní rodovej rovnosti a programu zameraného na ženy, mier a bezpečnosť, a to aj prostredníctvom úplného vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 1325, a podporovali členské štáty pri začleňovaní feministických zásad do iniciatív zameraných na budovanie mieru, predchádzanie konfliktom a obnovu po skončení konfliktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských	***vypúšťa sa***

krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ***ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov*** udržateľného rozvoja ***podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ***;	n) ***odmieta ciele*** udržateľného rozvoja ***ako nezáväzný, príliš široký a ideologicky riadený rámec bez demokratickej legitimity, merateľnej zodpovednosti a preukázanej účinnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Stanislav Stoyanov
v mene skupiny ESN

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ***ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej***	n) ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v

rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu***, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách*** a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;

oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že ***Únia je aj naďalej*** najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ***ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby*** pracovných miest v partnerských krajinách a ***zároveň posilňuje*** strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;	n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že ***hoci je EÚ*** najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete***, nie je to ukazovateľ účinnosti poskytovanej pomoci***; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ***najmä zo strany Ruska a Číny, a zároveň podporovať vzájomný rast, hospodársku činnosť a tvorbu*** pracovných miest v partnerských krajinách a ***posilňovať*** strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ; ***zdôrazniť však, že je potrebné zlepšiť monitorovanie súladu a posudzovanie výkonnosti projektov financovaných prostredníctvom stratégie Global Gateway s cieľom zabrániť zneužívaniu a zabezpečiť, aby sa daňové príjmy využívali zodpovedne;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 196
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;	n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja ***a zároveň uznať, že úplné uplatňovanie ľudských práv je základným kameňom Agendy 2030***; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete***; prehĺbiť mnohostrannú spoluprácu s cieľom posilniť pripravenosť a budovať odolnosť voči krízam a výzvam, ktoré ohrozujú pokrok pri plnení cieľov udržateľného rozvoja***; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej	n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej

rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;	rozvojovej pomoci na svete***; zdôrazniť, že rozvojová spolupráca a dvojstranná pomoc EÚ musia byť podmienené dodržiavaním základných ľudských práv, demokratických zásad a hodnôt zakotvených v zmluvách EÚ***; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;	n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ***ako strategický nástroj na posilňovanie geopolitickej prítomnosti, viditeľnosti a odolnosti Únie na celom svete,*** ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a

globálnu dôveryhodnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ιδ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;	n) ďalej začleňovať prístup založený na ľudských právach do udržateľného rozvoja; zdôrazniť, že Únia je aj naďalej najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete ***s cieľom, ktorý je v prospech európskych záujmov***; ďalej využívať stratégiu Global Gateway ako udržateľnú, transparentnú, demokratickú a hodnotovo založenú alternatívu ku konkurenčným iniciatívam v oblasti infraštruktúry, ktorá prispieva k plneniu cieľov udržateľného rozvoja podporou vzájomného rastu, hospodárskej činnosti a tvorby pracovných miest v partnerských krajinách a zároveň posilňuje strategickú autonómiu, geopolitické postavenie a globálnu dôveryhodnosť EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 200
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ιδ (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	na) zdôrazniť význam viacstranných opatrení v oblasti migrácie pod záštitou OSN založených na komplexnom a vyváženom prístupe, ktorý bude okrem iného zahŕňať:

— podporu legálnych a regulovaných migračných trás do krajín susediacich s krajinou pôvodu s cieľom podporiť rýchlejšiu a účinnejšiu sociálnu a hospodársku integráciu migrantov pri zohľadnení kultúrnej a sociálnej blízkosti;

rozvoj viacúrovňových iniciatív na riešenie trvalých migračných tokov do Únie a na podporu alternatívnych destinácií v krajinách mimo EÚ s dostatočnou úrovňou hospodárskeho rozvoja a prijímacej kapacity;

— presmerovať finančné zdroje z politík prijímania a integrácie na cielenú rozvojovú podporu a investície s cieľom vytvoriť osobitné hospodárske oblasti pod európskym vedením v krajinách mimo EÚ ako spôsob vytvárania pracovných miest a miestneho rozvoja a riešenia hlbších príčin migrácie,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 201
Stanislav Stoyanov
v mene skupiny ESN

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno na (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	na) konštatuje, že napriek tomu, že EÚ je treťou najväčšou ekonomikou, zostáva najväčším poskytovateľom oficiálnej rozvojovej pomoci na svete; zdôrazniť, že na účinné dosiahnutie cieľov udržateľného rozvoja musí EÚ podporovať rast svojich členských štátov. Globálny program trvalo udržateľného rozvoja by mal európskym spoločnostiam ponúknuť hospodárske stimuly na investovanie v rozvojových krajinách spôsobom, ktorý vytvorí prosperitu a pracovné miesta v členských štátoch EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno na (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	na) uvítať výsledky nedávnych samitov Organizácie Spojených národov, na ktorých sa požadovala reforma medzinárodných finančných inštitúcií vrátane MMF a Svetovej banky; vyzýva na opätovné vyváženie hlasovacích práv, rozšírenie zvýhodneného financovania, riešenie neudržateľného dlhu a zosúladenie finančných tokov s cieľmi udržateľného rozvoja a záväzkami v oblasti klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno na (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	na) vyzvať Valné zhromaždenie OSN, aby prijalo silnejšie rámce na riešenie hybridných hrozieb vrátane dezinformačných kampaní a iných nekinetických operácií ovplyvňovania, ktoré oslabujú demokratické procesy a sociálnu súdržnosť na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno nb (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	nb) aby pokračovali vo významnej práci vykonanej s cieľom preskúmať dôsledky náhradného materstva na ľudské práva a posilňovali ju, a to najmä na základe správy osobitnej spravodajkyne pre násilie páchané na ženách a dievčatách, jeho príčinách a dôsledkoch z roku 2025[5a], v ktorej sa kriticky posudzujú prejavy násilia, vykorisťovania a komodifikácie, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou dohôd o náhradnom materstve, a zdôrazňuje sa ich nepriaznivý vplyv na dôstojnosť, telesnú autonómiu a ľudské práva žien a detí; pokročili v zisteniach tejto správy, v ktorej sa stanovuje, že náhradné materstvo, či už komerčné alebo altruistické, môže viesť k vykorisťovateľským podmienkam, ktoré oslabujú práva náhradných matiek aj detí, a vyzvali členské štáty, aby sa usilovali o odstránenie všetkých foriem náhradného materstva, a to aj vypracovaním a prijatím právne záväzného medzinárodného nástroja zakazujúceho náhradné materstvo na celom svete;
	[5a] https://docs.un.org/en/A/80/158

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno nb (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	nb) varovať pred využívaním finančného pákového efektu, extrateritoriálnych opatrení a

hospodárskeho nátlaku ako nástrojov zahraničnej politiky, ktoré oslabujú dôveru v medzinárodný finančný systém a prispievajú ku globálnej nestabilite a nerovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; ***vyzýva*** OSN, aby odsúdila globálne trendy ***oslabujúce*** tieto práva ***vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť'***;	o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; ***vyzvať'*** OSN, aby odsúdila globálne trendy***, ktoré oslabujú*** tieto práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Hilde Vautmans, Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; ***vyzýva*** OSN, aby odsúdila globálne trendy ***oslabujúce*** tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;	o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; ***vyzvať'*** OSN, aby odsúdila globálne trendy***, ktoré oslabujú*** tieto práva***,*** vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť***, a to nielen zo strany autoritárskych režimov, ale aj***

dlhodobých demokracií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Viktória Ferenc, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; vyzýva OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;	o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN ***vrátane práv národnostných, etnických a jazykových menšín*** sa musia v plnej miere dodržiavať; vyzýva OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; ***vyzýva*** OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;	o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; ***vyzvať*** OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane ***potláčania demokracie,*** rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 210
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN ***sa*** musia v plnej miere dodržiavať; vyzýva OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;	o) jednoznačne opätovne potvrdiť ***a obhájiť'***, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN ***sú všeobecné a*** musia ***sa*** v plnej miere dodržiavať; vyzýva OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva zakotvené v dohovoroch OSN sa musia v plnej miere dodržiavať; vyzýva OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;	o) jednoznačne opätovne potvrdiť, že všetky ľudské práva***, najmä tie*** zakotvené v dohovoroch OSN***,*** sa musia v plnej miere dodržiavať; vyzýva OSN, aby odsúdila globálne trendy oslabujúce tieto práva vrátane rastúcej marginalizácie ľudských práv a zmenšujúceho sa priestoru pre občiansku spoločnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Dan Barna, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) pokračovať v presadzovaní práv žien zakotvených v Pekinskej deklarácii a akčnej platforme OSN; využívať všetky nástroje, ktoré majú k dispozícii, na boj proti násiliu páchanému na ženách a dievčatách v EÚ a na celom svete; venovať osobitnú pozornosť zraniteľným a marginalizovaným komunitám v štátoch, v ktorých národné vlády opakovane oslabujú práva žien;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) opätovne zdôrazniť potrebu preskúmať volebný proces Rady OSN pre ľudské práva, najmä s cieľom zabrániť krajinám, ktoré porušujú ľudské práva, aby zasadali v Rade; vyzvať členské štáty EÚ, aby prijali koordinovanú pozíciu v súvislosti s členstvom v Rade pre ľudské práva a hlasovali proti všetkým kandidátom UNHRC, ktorí nedodržiavajú ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) vyzvať na komplexnú revíziu

medzinárodných sankčných režimov s cieľom zabezpečiť väčšiu účinnosť, súdržnosť a zodpovednosť a zároveň zabrániť ich politizácii a minimalizovať ich neprimeraný humanitárny vplyv na civilné obyvateľstvo v súlade s medzinárodným právom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) podporovať transformáciu zameranú na človeka a založenú na právach podporou inkluzívnej, otvorenej, bezpečnej a chránenej digitálnej budúcnosti a zabezpečením účinného vykonávania globálneho digitálneho paktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) dôrazne odsudzuje pokrytectvo v podobe umožnenia štátom so systémovou diskrimináciou žien zastávať kreslá alebo vedúce funkcie v orgánoch OSN pre práva žien;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Dan Barna, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ob (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ob) bojovať proti pretrvávajúcej diskriminácii komunity LGBTIQ+ a zabezpečiť rovnaký prístup k sociálnej ochrane, zdravotnej starostlivosti, vzdelávaniu a prístupu k tovaru a službám; podporovať kampaň OSN za slobodu a rovnosť zvyšovaním informovanosti verejnosti a presadzovaním silnejšej právnej ochrany, najmä v štátoch, v ktorých sú diskriminačné praktiky naďalej rozšírené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ob (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ob) opätovne zdôrazniť, že medzinárodné mechanizmy v oblasti ľudských práv sa nesmú zneužívať na vytváranie de facto migračných práv alebo na oslabovanie zvrchovaného práva štátov kontrolovať svoje hranice a migračné politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) prioritne sa zamerať na boj proti ***dezinformáciám, ktoré sa šíria algoritmickým zosilňovaním prostredníctvom veľkých online platforiem, čoraz väčšiemu využívaniu veľkých jazykových modelov bez zavedenia primeraných záruk, ich zneužívaniu zahraničnými aktérmi s nekalými úmyslami a neschopnosti veľkých technologických spoločností plniť si povinnosti vyplývajúce z existujúcich právnych predpisov v tejto oblasti, čo oslabuje demokraciu a volebné procesy***;	p) prioritne sa zamerať na boj proti ***vplyvu dezinformácií z nepriateľských štátov***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 220
Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) prioritne sa zamerať na boj proti dezinformáciám, ktoré sa šíria algoritmickým zosilňovaním prostredníctvom veľkých online platforiem, čoraz väčšiemu využívaniu veľkých jazykových modelov bez zavedenia primeraných záruk***, ich zneužívaniu zahraničnými aktérmi s nekalými úmyslami a neschopnosti veľkých technologických spoločností plniť si povinnosti vyplývajúce z existujúcich právnych predpisov v tejto oblasti, čo oslabuje demokraciu a volebné procesy***;	p) prioritne sa zamerať na boj proti dezinformáciám***, bez toho, aby sa zmenil na cenzúru alebo ďalšie dezinformácie***, ktoré sa šíria algoritmickým zosilňovaním prostredníctvom veľkých online platforiem, čoraz väčšiemu využívaniu veľkých jazykových modelov bez zavedenia primeraných záruk;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) prioritne sa zamerať na boj proti dezinformáciám, ktoré sa šíria algoritmickým zosilňovaním prostredníctvom veľkých online platforiem, čoraz väčšiemu využívaniu veľkých jazykových modelov bez zavedenia primeraných záruk, ich zneužívaniu zahraničnými aktérmi s nekalými úmyslami a neschopnosti veľkých technologických spoločností plniť si povinnosti vyplývajúce z existujúcich právnych predpisov v tejto oblasti, čo oslabuje demokraciu a volebné procesy;	p) prioritne sa zamerať na boj proti dezinformáciám ***a falošným správam***, ktoré sa šíria algoritmickým zosilňovaním prostredníctvom veľkých online platforiem, čoraz väčšiemu využívaniu veľkých jazykových modelov bez zavedenia primeraných záruk, ich zneužívaniu zahraničnými aktérmi s nekalými úmyslami a neschopnosti veľkých technologických spoločností plniť si povinnosti vyplývajúce z existujúcich právnych predpisov v tejto oblasti, čo oslabuje demokraciu a volebné procesy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Hilde Vautmans, Dan Barna, Urmas Paet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno pa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) zdôrazniť význam bezpečného prostredia pre médiá, ich redakčnú nezávislosť a finančnú podporu; bojovať proti stupňujúcim sa hrozbám voči novinárom na celom svete, najmä novinárkam, ktoré sú neprimerane terčom útokov; posilniť spoluprácu s Úradom vysokého komisára OSN pre ľudské práva s cieľom pokračovať v napredovaní v akčnom pláne OSN v oblasti bezpečnosti novinárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno pa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) odmietnuť rastúcu tendenciu označovať nesúhlasné názory, politickú opozíciu alebo nepohodlné skutočnosti za „dezinformácie“; varuje, že regulačný tlak na online platformy, aby sledovali prejavy alebo potláčali dosah, predstavuje nepriamu cenzúru; zdôrazňuje, že základným kameňom demokratickej odolnosti je sloboda prejavu, a nie algoritmická kontrola;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno pa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) stanoviť obranu slobody prejavu za prioritu, pričom treba pripomenúť najmä to, že boj proti dezinformáciám sa nesmie používať ako zámienka na potláčanie nesúhlasných názorov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 225
Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín ***vrátane kresťanských komunít***;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania***, myslenia, vedomia*** a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských***, etnických*** a iných menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských***,etnických*** a iných menšín vrátane kresťanských***, muslimských a židovských*** komunít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín ***vrátane*** kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín***, najmä*** kresťanských komunít***, ktoré sú najviac vystavené vážnemu prenasledovaniu a diskriminácii na základe svojej viery***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 228
Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín ***vrátane*** kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín**,** ***predovšetkým*** kresťanských komunít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít ***a dôrazne odsúdiť prenasledovanie kresťanov – jednu z najrozšírenejších kríz v oblasti ľudských práv, ktorá postihuje stovky miliónov veriacich na celom svete, ako aj všetky formy násilia alebo diskriminácie voči iným náboženským komunitám***; ***okrem toho naliehať na všetky členské štáty OSN, aby zaručili úplnú slobodu náboženského vyznania a bohoslužieb pre všetkých jednotlivcov v súlade so svojimi medzinárodnými záväzkami v oblasti ľudských práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Mieke Andriese

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít; ***požadovať, aby orgány OSN uplatňovali rovnaké normy na boj proti nábožensky motivovanému násiliu voči menšinovým komunitám, najmä v regióne Blízkeho východu a severnej Afriky, vo všetkých krajinách a regiónoch bez predsudkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít; ***zdôrazniť historickú úlohu Európy ako kresťanského kontinentu a poukázať na to, že kresťania sú najprenasledovanejšou náboženskou skupinou na svete;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 232
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery***, ktorá je všeobecným ľudským právom a nepopierateľným pilierom dôstojnosti,*** a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít***, ktoré sú vo svete vystavené rozsiahlemu prenasledovaniu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Viktória Ferenc, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín vrátane kresťanských komunít;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských***, národnostných*** a iných menšín vrátane kresťanských komunít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Evin Incir, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu náboženských a iných menšín ***vrátane kresťanských komunít***;	q) dôraznejšie presadzovať slobodu náboženského vyznania a viery a požadovať prísnejšie opatrenia na ochranu ***všetkých*** náboženských a iných menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Viktória Ferenc, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ba (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) zdôrazňuje, že v súlade s odporúčaniami adresovanými Európskej únii na Európskom regionálnom fóre o predchádzaní konfliktom a ochrane ľudských práv menšín (12. – 13. októbra 2021), ktoré bolo zvolané pod mandátom osobitného spravodajcu OSN pre otázky menšín v rámci Rady OSN pre ľudské práva, by Únia mala posilniť svoje vnútorné a vonkajšie politiky v oblasti ochrany menšín, a to aj preskúmaním vytvorenia spoločného rámca ochrany osobitne zameraného na ochranu práv národnostných alebo etnických, náboženských a jazykových menšín, čím by sa posilnila jej dôveryhodnosť na multilaterálnych fórach vrátane Organizácie Spojených národov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno qa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	qa) vyjadriť vážne znepokojenie nad pokračujúcim zabíjaním, prenasledovaním a systematickou diskrimináciou kresťanov vo viacerých regiónoch sveta vrátane Blízkeho východu, subsaharskej Afriky, južnej Ázie a častí východnej Ázie, kde kresťanské komunity čelia cielenému násiliu, teroristickým útokom, svojvoľnému

zadržiavaniu, nútenému vysídľovaniu, ničeniu bohoslužobných miest a právnym alebo sociálnym represiám; zdôrazniť, že kresťania naďalej patria medzi najviac prenasledované náboženské skupiny na celom svete; vyjadriť hlboké poľutovanie nad nedostatočnou, nekonzistentnou a často selektívnou reakciou Organizácie Spojených národov na tieto porušenia; vyzvať OSN, aby výrazne posilnila svoje mechanizmy monitorovania, podávania správ a včasného varovania v súvislosti s náboženským prenasledovaním, zabezpečila rovnakú pozornosť zločinom proti kresťanom spolu s inými formami náboženskej neznášanlivosti, v prípade potreby vymenovala špecializované štruktúry alebo mandáty OSN a prijala konkrétne opatrenia na vyvodenie zodpovednosti voči páchateľom v súlade s medzinárodným právom; zdôrazniť, že ochrana slobody náboženského vyznania alebo viery sa musí považovať za hlavnú prioritu v oblasti ľudských práv a nesmie byť podriadená politickým úvahám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno qa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	qa) zdôrazniť povinnosť VZ OSN zvážiť záväzok kandidátov podporovať a chrániť ľudské práva pri voľbe členov Rady OSN pre ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
r) ***posilniť záväzok EÚ*** podporovať ***spolu s partnermi globálne zdravie***;	r) ***nabádať Organizáciu Spojených národov, aby pokračovala vo svojom poslaní, ako je stanovené v Charte OSN, udržiavať medzinárodný mier a bezpečnosť, rozvíjať priateľské vzťahy medzi národmi, dosiahnuť medzinárodnú spoluprácu pri riešení medzinárodných problémov a*** podporovať ***dodržiavanie ľudských práv a slúžiť ako centrum pre harmonizáciu činností národov***; ***pripomenúť Európskej únii, že by sa mala zamerať na svoje základné právomoci podľa zmlúv, zabezpečiť prosperitu, bezpečnosť a konkurencieschopnosť pre svojich občanov a daňovníkov a zabrániť duplicite funkcií a mandátov, pre ktoré bola Organizácia Spojených národov zriadená;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
r) posilniť záväzok EÚ podporovať spolu s partnermi globálne zdravie;	r) posilniť záväzok EÚ podporovať spolu s partnermi globálne zdravie ***podporou očkovacích kampaní, vykonávaním pandemickej dohody, bojom proti neprenosným chorobám a posilnením multilaterálnych mechanizmov prevencie pandémií, pripravenosti a reakcie na ne***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240

Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Lucia Yar, Engin Eroglu, Urmas Paet, Michał Kobosko, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ra (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) opätovne potvrdzuje svoju pevnú podporu Medzinárodnému súdnemu dvoru a Medzinárodnému trestnému súdu ako kľúčovým, nezávislým a nestranným súdnym inštitúciám; vyjadriť poľutovanie nad bezprecedentnými hrozbami, ktorým čelí MTS, a vyzvať na aktiváciu nariadenia EÚ o blokovaní s cieľom chrániť MTS a tých, ktorí spolupracujú so súdom a podporujú ho;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ra (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) posilniť podporu umeleckej slobody, ochranu kultúrneho dedičstva a kultúrnych práv podporou práce UNESCO a napredovaním smerom k zriadeniu stáleho spravodajcu EÚ alebo stáleho partnera EÚ pre UNESCO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno ra (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) OSN musí zostať politicky a ideologicky neutrálna, zatiaľ čo podpora EÚ by sa mala zamerať na dodržiavanie medzinárodných pravidiel a základných práv bez podpory ideologických programov.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 243
Nela Riehl
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno rb (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	rb) zvýšiť finančné prostriedky EÚ pre orgán OSN Ženy, UNFPA a ďalšie programy OSN zamerané na presadzovanie práv žien, rodovej rovnosti a posilnenie postavenia všetkých žien a dievčat;

Or. en